

# La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACION

FRANQUEO  
CONCERTADO

Año II - Núm. 470

Apartado de Correos núm. 29

Sábado, 18 de Octubre de 1924

Redacción y Admón. Gil de Jaz, 3-OVIEDO

Precio: 10 cts.

DEL MOMENTO

## LA PESADILLA

Aquí me tienes, lector amigo, resuelto a que si tu quieres, sigamos nuestras charlas, no obstante estar yo más preocupado que antes, haciendo esfuerzos supremos para no dejarme vencer por el pesimismo a que la realidad africana parece conducir, sin que tampoco vea claro en esta confusa realidad española.

Sus razones tendría el Directorio para dejar pasar tanto tiempo sin proceder en África imponiendo energicamente la solución de su convenio, que indudablemente consistía en suprimir posiciones y reducir la ocupación de territorio. Es lo que repetidamente nosotros hemos pedido a gobiernos anteriores, si no participaban de nuestro convenio, que nos impulsaba a suprimir el problema, que posiblemente llamamos de protectorado y ya hubiéramos de demostrar que no lo es para España, conocido el territorio del imperio marroquí, visto lo que se nos adjudicó y leídos los desdichados convenios. No podíamos aconsejar que se avanzase, por que sabemos lo que esto cuesta, y la experiencia nos ha enseñado que cuando se ha concebido un buen plan de operaciones y se ha ejecutado puntualmente con buen éxito, como el realizado por Berenguer en Yebala, lejos de sacar provecho del sacrificio, nos las arreglábamos para derrochar el trunfo, renunciando insensatamente a las ventajas y dejándolo todo peor que estaba, como entonces hemos dicho, como después se ha visto y ahora estamos contemplando, pues cuanto sucede en el territorio occidental, es lo que anunciamos que sucedería cuando pusimos torpemente fin a la brillante campaña de Yebala en 1920, 1921 y primer semestre de 1922.

Tampoco podíamos aconsejar la quietud, tal como estábamos situados en una y otra zona, pues aquel *status quo*, a cambio de su esterilidad, imponía la necesidad de ser sostenido por grandes contingentes militares, que estarían en África sin iniciativa, esperando siempre a que los moros se preparasen, se organizaran y atacasen. Así han podido llegar a la formidable rebelión actual.

No nos arrepentimos de haber pedido, como desde hace dos años venimos pidiendo por medio de buenas razones, que se iniciase una conversación entre las naciones interesadas, para ir derechamente a la supresión del problema de protectorado en cuanto a España, reduciendo nuestra gestión al Estrecho de Gibraltar, y si a esto los gobiernos no se decidiesen, o mientras así no lo acordasen, se suprimiesen posiciones y se redujese la ocupación de territorio, limitándola en la zona de Melilla a las provincias de Quebdana y Guelaya, y en la occidental, concretar nuestra acción a asegurar la comunicación entre Ceuta, Tetuán, Tánger y Larache.

El general Primo de Rivera nos recuerda ahora lo que en 1845 decía Bugeau al ejército francés que operaba en Argelia, en relación con el sistema de posiciones diseminadas por el campo, que no constituyen ninguna efectiva ventaja para la campaña y en cambio eran un constante peligro.

Este texto y algunos otros ya son conocidos de mis lectores, pues mu-

chas veces he y de invocarlos para avalar mis opiniones. No obstante la edad que tienen, son de perfecta aplicación, y bien está que el presidente del Directorio los recuerde y en ellos se inspire, aunque no lo haya hecho cuando nosotros reiteradamente se lo pedíamos en ocasión de más fácil cumplimiento, pues la voz de los generales tan experimentados en las guerras de África, como lo ha sido el mariscal duque d'Isly, suena ahora, después de ochenta años, tan fresca como entonces, por que el terreno es el mismo, el clima es el mismo, las mañas guerreras del moro son las mismas y los medios de que éste dispone son superiores, por lo que el sistema de posiciones y pequeños puestos en el campo, a sensible distancia de las bases, es aun mas impropio hoy y sus peligros mucho mayores.

Esto lo hemos visto siempre y lo estamos contemplando con lágrimas en los ojos desde hace mas de un mes. Unas y otras posiciones cercadas por el enemigo, algunas sin posible socorro, han tenido que rendirse; otras, después de heroicos esfuerzos, han podido ser salvadas, y tales como la de Buharrás, después de cuarenta días de asedio, padeciendo la sufrida guarnición los horrores del hambre y la sed, perdida la esperanza de que las columnas la salvaran; hubo que recurrir a negociar con el enemigo, que no había permitido que nuestros heroicos soldados se salvaran graciosamente.

¿Hay razón para pedir que esto acabe como quiera que sea? ¿La tenemos nosotros en cuanto hace más de dos años venimos escribiendo? ¿La tiene el general Primo de Rivera ahora para reducir, simplificar... acabar? A cada día hay que darle lo suyo. Unas veces, la gloria de un general está en tomar una posición o en rendir una plaza; ahora, en Marruecos, la gloria del general Primo de Rivera estriba en que le diga a España, que ya no existen posiciones en las que nuestros soldados padezcan hambre y sed; en las que puedan ser sitiados por el enemigo sin posible auxilio, y hayan de rendirse, o tenga el Mando que sacrificar tantas cosas, negociando con los rebeldes cableños para salvar la vida de héroes y mártires españoles; que todo cuanto había expuesto a estos desastres y pudiera traernos a la situación en que estamos, se ha suprimido, ya no existe, y el pueblo español puede respirar libremente y abrir sus brazos para estrechar con ellos a sus hijos los soldados del ejército expedicionario, que regresan para ser útiles a la patria trabajando en el campo, en el taller, en el laboratorio, en la Universidad, por que aquí su esfuerzo será eficaz y aquí hay mucho que hacer, por ser dilatadísimo el camino que tenemos que andar haciendo progreso y afirmando la vida en la fraternidad y en la justicia...

Este, y no otro, es el bien que España anhela y el único que hoy puede alcanzar en África el general Primo de Rivera, porque lo que esto no sea, será una prolongación indefinida de la pena africana que nos agobia, que nos consume, que ya no podemos soportar...

ALI-BEY

## La escasez de agua en Madrid

(POR TELEFONO)  
Toda la Prensa llama la atención del alcalde de Madrid sobre la escasez de agua, pues se podría originar peligros en el caso de que se declarara un incendio. Además, aún existe el temor de la epidemia variolosa.

El alcalde ha celebrado una conferencia con el director del Canal, expresándole los peligros que entraña este asunto.

## Denuncias contra un Banco

(POR TELEFONO)  
Madrid.—Se siguen presentando denuncias contra el Banco Peninsular Hipotecario, alcanzando la cantidad que se supone defraudada bastantes miles de du-

## Los subsidios a la maternidad

(POR TELEFONO)  
Madrid.—Se ha celebrado una conferencia para tratar del decreto relativo a los subsidios concedidos a la maternidad.

Desde su vigencia se concedieron 4.693 premios a otras tantas madres pertenecientes a todas las secciones de España.

Los representantes de los patronatos obreros han propuesto que las sociedades de patronos y obreros no dejen de facilitar dichos subsidios.

## Muerto por un automóvil

(POR TELEFONO)  
Madrid.—En la calle de la Montera fué atropellado y muerto por un automóvil, el niño Isidoro Parra.

AYUNTAMIENTOS HULLEROS

## LA ASAMBLEA DEL PRÓXIMO LUNES

Por un comunicado que publicamos días pasados se habrá enterado el lector del acuerdo tomado por el Ayuntamiento de Aller de convocar a una asamblea de todos los Ayuntamientos hulleros de la provincia y para la cual se solicitó del señor Cuesta el salón de sesiones de nuestro Ayuntamiento.

Fué el propósito celebrar esta asamblea en Oviedo para revestirla de mayor importancia, dada la trascendencia del asunto que les reune.

No será esta reunión una de tantas reuniones celebradas en este mismo sitio para pleitear con la Diputación y la Patronal sobre de qué lado estaba la razón para imponer el cobro de la peseta en tonelada de carbón que para los Ayuntamientos se solicitaba.

Esta reunión lleva unos fines más prácticos, y sus aspiraciones son legítimas.

Actualmente viene recaudando la Diputación provincial, con el arbitrio de los 20 pesetas en tonelada de carbón que se explote y no se exporte, muy cerca de doscientas mil pesetas. Hasta ahora, los concejos hulleros, que son quienes mantienen este ingreso, no han notado absolutamente nada en los servicios públicos, ni siquiera en lo que se refiere a las carreteras provinciales que atraviesan los pueblos mineros.

El nuevo Estatuto Municipal autoriza a los Ayuntamientos para imponer arbitrios sobre los productos, y es natural que los hulleros traten de ir sobre la producción de carbón, que es un ingreso saneado.

Además, ahora, a final de año económico, habrán de ser suprimidos los consumos, que sirven

de gran recurso a muchos Ayuntamientos, y es justo que traten de ponerse a salvo contra estas incidencias de la vida económica de sus Municipios.

Ayuntamiento hay, como el de Sama, que recauda por consumas cerca de un millón de pesetas y suprime este sistema de recaudación su economía padecerá grandemente.

Hoy puede calcularse muy cerca de cuatro millones de toneladas el carbón que se extrae de las entrañas de nuestras cuencas, lo que equivaldría a una recaudación de mas de ochocientos mil pesetas que podrían servir admirablemente como refuerzo de ingresos en las arcas de estos Municipios, ya que el propósito de los Ayuntamientos hulleros es el de imponer 0,20 pesetas en tonelada que se explote.

Nosotros conocemos la opinión de algunas Empresas hulleras que han manifestado su simpatía en favor de las pretensiones de los Ayuntamientos mineros, reconociendo que a nadie mejor que a éstos les corresponde la recaudación de este arbitrio y que se pagaría a ellos con más gusto que hoy se hace a la Diputación.

Los naturales daños que padecen los servicios municipales con el arrastre de los carbones, es justo que sean reparados por los mismos Ayuntamientos con el dinero extraído a las mismas empresas, cualquiera sea en forma de arbitrio.

Por eso la asamblea del lunes en nuestro Ayuntamiento despertará interés y nosotros procuraremos recoger de ella la impresión más fiel de lo que allí se trató.

## Un homenaje a Camoens

(POR TELEFONO)

Madrid.—En el domicilio del exministro Sr. Goicoechea, se ha celebrado una reunión para tratar de la organización de una fiesta con motivo del centenario de Camoens.

El homenaje se celebrará el día primero de Diciembre, y entre otros actos se proyecta llevar a cabo una función en el Teatro Real, una exposición en la biblioteca nacional organizada por el Cuerpo de Artillería y una velada en la Sociedad Geográfica.

Los exploradores madrileños se proponen invitar para que asistan a la fiesta a sus compañeros portugueses.

## DE SOCIEDAD

Hemos tenido el gusto de saludar al que fué abogado fiscal de esta Audiencia, nuestro distinguido amigo don Narciso Bances.

—Regresaron de Llanes, donde pasaron larga temporada, la distinguida señora doña Mercedes Hevia, esposa de nuestro amigo don Francisco Fernández Vacas, ilustrado oficial de Telégrafos, y sus hijitas.

—También regresaron de dicha villa la bella señorita Luz Hevia y su hermano don Javier.

## Congreso postal de ahorros

(POR TELEFONO)

Madrid.—Esta noche han marchado a Italia los consejeros de la Caja de ahorros Sres. Caamaño y García Martín y el consejero del Monte de Piedad D. Carlos Prat, para asistir al Congreso postal de ahorros que se celebrará en Milán.

AEROPLANOS Y ZEPPELINES

## LA ENFERMEDAD DE NUESTRA ÉPOCA

Cuarenta y dos pasajeros se han trasladado en dirigible, desde Fieles a Nueva York, en setenta y nueve horas. De la tranquilidad con que han hecho el viaje tan felices mortales, nos damos perfecta cuenta si consideramos que se han pasado las grandes sesiones jugando al ajedrez, y que solo les ha cabido una contrariedad: la de no disponer el último día de agua caliente para afeitarse. ¡El disgusto ha debido ser de marca mayor!

Hagamos algunas reflexiones baratas alrededor de este viaje. Parece como si el progreso fuera el arte de ganar tiempo. No hay invento moderno que a la postre no consista en un aumento de velocidad. La técnica, toda técnica, no solo estriba en la perfección del procedimiento, sino a la vez en llegar rápidamente al resultado. La característica de nuestro siglo es eso: llegar pronto, aunque no se llegue bien. Lo esencial no es *marchar*, sino *llegar*.

Colón tardó bastantes meses en llegar al continente americano; los últimos trasatlánticos vienen haciendo el recorrido en diez o doce días; el aeroplano lo ha hecho más rápidamente, pero en sucesivas etapas. He aquí que ahora un *zeppelin* lo hace en una sola etapa tardando poco más de tres días.

¿Es que les corría mucha prisa a los pasajeros llegar a Nueva York? Probablemente, no. Ya se ha hecho la observación de que la velocidad y la necesidad de llegar están en razón inversa. Estos suelen ser viajes de héroes, más que de comerciantes y banqueros. El éxito está en la hazaña misma. Había también una pugna de raza: la lucha contra el aeroplano, que es fundamentalmente hijo del genio latino.

Un humorista nos diría que el aeroplano es lo ágil, lo esbelto, lo que personifica a una raza; el *zeppelin* es lo kolosal, lo monstruoso, lo abultado, que también caracteriza a un pueblo. Y como había que luchar contra el aeroplano que ya está aceptado para el transporte de viajeros, ha habido que habilitar el *zeppelin* para el mismo uso. ¿Cuántos viajeros lleva hoy un aeroplano? ¿Doce? Pues el *zeppelin* llevará cuarenta y dos.

## Conferencias pedagógicas

(POR TELEFONO)

Madrid.—Ayer comenzó el señor Luzuriaga una serie de conferencias de información bibliográfica de Pedagogía contemporánea dirigidas especialmente a los estudiantes.

Las conferencias tiene lugar en el Museo pedagógico.

Comenzó el señor Luzuriaga su trabajo estudiando a uno de los pedagogos norteamericanos e indicando las primeras obras, como «La Escuela y la Sociedad», y otras.

Reconoció el valor del medio ambiente para la educación del niño.

Para el pedagogo americano Dewey la educación es un proceso vital, y el alumno es casi todo un maestro.

El conferenciante fué aplaudido al final de su interesante trabajo.

En una atarjea

## Sensible accidente

(POR TELEFONO)

Madrid.—En la calle de Jerónima Llorente (Cuatro Caminos) los obreros Plácido López, Francisco Vegara y Domingo Arribas, trabajaban en una alcantarilla.

Al abrir una atarjea contigua a una vaquería, a consecuencia de las emanaciones, sintieron síntomas de asfixia.

Los compañeros, al observar lo mucho que tardaban en subir, entraron en la alcantarilla, extrayendo a los tres obreros en grave estado.

A Francisco Vergara se descon-  
fita de salvarle.

Condiciones de seguridad... El aeroplano no asciende respondiendo al principio de Arquímedes; pesa más que el aire que desaloja. El fundamento de su ascensión se encuentra en la elasticidad del aire. El *zeppelin* es un recipiente lleno de un gas menos pesado que el aire; tiene más condiciones de estabilidad. El aeroplano, pesa. El *zeppelin*, flota. Consecuencia: debe optarse por éste vehiculo.

Demos un golpe de campanilla para que se calle el humorista; no venga otro de la escuela contraria a decirnos que puesto que el *zeppelin* flota, es más fácilmente juguete de los vientos.

Aquí la cuestión es ésta: ¿no bastan la tierra y el agua para soporte de vehículos? Pues bien venidos sean los *voladores*... para quien los quiera. Para quien los quiera por el momento, ya que se impuso un día como se impuso el ferrocarril sobre la diligencia.

Aun hay personas que no se arriesgan a cruzar el Océano sobre un trasatlántico, sin tener en cuenta con las estadísticas comparadas que el promedio de víctimas entre descarrilamientos, choques, incendios y explosiones de calderas, es infinitamente mayor que el que ocasionan los naufragios.

Lo esencial con tanto invento es que el tiempo pasa y que todavía lo queremos hacer más rápido; que nos pesan excesivamente las horas y queremos henchirlas de cosas para olvidarnos de que pesan; que nos preocupamos de conquistar el espacio a costa del tiempo.

«Azorín» dijo un día que lo terrible es sentirse vivir. Parece, en efecto, que esa es la pesadilla del siglo que nos ha tocado en suerte. Sentirse vivir, vida interior, introspección...

¡Fuera! ¡Fuera! Los tiempos que corremos no son los más adecuados para la vida contemplativa. Dinamismo, maquinismo, velocidad, riesgo, actividad febril... He ahí la manifestación genial de esta época.

Lo malo es que Kempis acecha en la sombra y nos dice: «Todas las cosas pasan y nosotros con ellas».

ALCYON

## La fabricación de locomotoras

(POR TELEFONO)

Bilbao.—El presidente de la Cámara de Comercio ha dirigido un telegrama al Presidente del Directorio, expresando la importancia que tiene para la industria vizcaína la prohibición de que sean fabricadas en Alemania las locomotoras para la Compañía del Norte.

De verificarse así, originaría el cierre de muchos talleres y produciría el paro forzoso de los obreros.

## Boda distinguida

Ayer, en León unieron para siempre sus destinos, con el indisoluble lazo del matrimonio, la bellísima señorita Olimpia Matanzos Acevedo y el bizarro capitán de infantería perteneciente al cuerpo de inválidos, don Eduardo Malagón.

La boda se celebró por privilegio especial en la S. I. Catedral, siendo apadrinados por S. M. la Reina Madre, representada por la respetable madre del novio y por padre de la novia señor Matanzos.

Una compañía del regimiento de Burgos con bandera y música hizo los honores.

Nuestra enhorabuena a las respectivas familias y muy especialmente al abuelo de la novia, nuestro respetable convecino D. Valentín Acevedo y a sus tíos los señores de Barthe Buylla (don José) y Masip (don Rogelio).

Imp. LA VOZ DE ASTURIAS  
Hacemos toda clase de trabajos comerciales con prontitud, esmero y economía  
Calle Gil de Jaz, 3-OVIEDO



# NOTICIAS TELEFONICAS

ANTE EL NUEVO RÉGIMEN

## La limitación del embargo sobre los sueldos

No hay noticias nuevas de Marruecos - El Presidente comunica un detalle interesante - Firma de Gracia y Justicia, Hacienda y Marina

(POR TELÉFONO)

### Despacho de Magaz

Madrid.-El contralmirante Magaz, completamente restablecido del catarro que ha sufrido estos días, acudió esta mañana a su despacho de la Presidencia, en el que fue visitado por el subsecretario de la Gobernación que acompañaba al nuevo gobernador civil de Zaragoza.

La conferencia de ambos personajes con el presidente interino del Directorio duró más de dos horas.

Después recibió Magaz a los subsecretarios de Guerra, Gracia y Justicia e Instrucción Pública.

También se entrevistaron con el contralmirante, el vicepresidente del Consejo de la Economía Nacional, el Director general de Comunicaciones y el intendente Piñero.

### Despacho del Rey

El general Hermosa fué el encargado de acudir esta mañana a Palacio a despachar con el Rey.

A la salida no hizo ninguna manifestación a los periodistas.

### Plazas a oposición

La «Gaceta» publica hoy una disposición anunciando oposiciones para cubrir varias plazas de liquidadores del Impuesto de Utilidades de la riqueza mobiliaria.

### En la Presidencia

#### Hablando con Magaz

A las cinco en punto de la tarde llegó a la Presidencia el marqués de Magaz, manifestando a los periodistas que no había nada de Marruecos. Solamente se habían recibido algunos telegramas de servicio, lo que probaba que no ocurría nada anormal en el protectorado marroquí.

#### Conferencia

En la Presidencia estuvo conferenciando con los generales Magaz y Hermosa el presidente de la Matritense de Caridad señor García Molina.

### Consejo del Directorio

El Consejo del Directorio terminó a las nueve y cuarto de la noche.

El general Vallespinosa manifestó a los periodistas que el Presidente, en conferencia habitual, había dado algunos detalles respecto a la operación realizada en las inmediaciones de Xauen, señalando un detalle muy importante y muy significativo por tratarse de los moros: el haber dejado éstos abandonados mayor número de armamentos que de muertos.

Esto revela la precipitada huida del enemigo.

Añadió que uno de los vocales del Directorio dió cuenta de un importante proyecto, quedando aprobado en principio, respecto a la limitación en los embargos de sueldos, salarios y haberes para fijar el tanto que podrán alcanzar dichos embargos, pues debe tenerse en cuenta que ha disminuído de un modo permanente el valor del dinero.

Al Consejo asistieron los subsecretarios de Guerra, Estado y Hacienda, despachándose varios expedientes sin interés.

### Las obligaciones del Tesoro

Los periódicos analizan y comentan la operación de obligaciones del Tesoro anunciada hoy en la «Gaceta».

La Prensa comparte la opinión de los banqueros de que el ahorro nacional acudirá, como en otras ocasiones, por tratarse principal-

### NUTREINA

Alimento completo para niños y enfermos

De venta: en Farmacias, Droguerías y Ultramarinos

LLEGA EL CARDENAL PRIMADO A BARCELONA

## Manifestaciones de Milans del Bosch

El impuesto sobre el viajero - Una sentencia

(POR TELÉFONO)

### Del Congreso médico

El alcalde ha recibido un telegrama de la sección de veterinaria en el Congreso de medicina que se celebra en Sevilla, anunciando que después de discutida la ponencia del veterinario municipal de Barcelona señor Martí, se acordó felicitar al Ayuntamiento.

El acuerdo está relacionado con la vacunación antirrábica obligatoria para los perros, pues con ello se da un alto ejemplo de civilización.

### El retiro obrero

El Comité del retiro obrero ha recibido la adhesión de ciento treinta sociedades que rechazan el retiro obligatorio oficial, pues consideran irrisoria la cantidad de una peseta que se concede a los obreros a los sesenta años.

### Relacionados con el asunto de la trata de blancas

Han sido detenidos Antonio Nain Cornary y Mauricio Río del Río, quienes valiéndose de amenazas obligaron a la cocote Elegne Subean a que firmara un documento dirigido al inspector de policía señor Inestrillas y agentes que intervinieron en el asunto de la trata de blancas.

### Sentencia

El tribunal de la sección tercera de la Audiencia ha condenado a Joaquín Blanco Martínez (a) «Pición», que ya lo fué a cadena perpetua por la muerte del agente Alegría, a cuatro años, ocho meses y un día de prisión correccional como autor de un delito de atentado a agentes de la autoridad, hecho del que ya hemos dado cuenta.

### Manifestaciones del gobernador

El general Milans del Bosch, que regresó anoche de Madrid, ha manifestado a los periodistas que las impresiones de su viaje a la Corte eran las siguientes: -No he estado en Madrid más que un día.

He visitado al general Martínez Anido, con quien he conferenciado extensamente, habiendo que-

dado acordado el impuesto sobre los viajeros para subvenir a las atenciones de beneficencia.

Se pondrá en vigor este impuesto una vez organizados todos los preparativos, dispuestos los sellos, etc.

Supongo que para el día 21 podrá efectuarse el cobro.

Saludé también al Presidente interino del Directorio y no pude visitar al Rey por haber marchado a Sevilla.

No he retrasado el viaje para saludar al Monarca porque quería recibir al Cardenal Primado.

Terminó diciendo que el lunes presidirá el pleno de la Junta de Abastos.

### Se hunde una escalera

En la casa número 3 de la Plaza de Caldés se hundió una escalera, quedando los vecinos incomunicados.

Los bomberos colocaron una escalera mecánica, procediendo inmediatamente a los trabajos de reconstrucción de la hundida.

### El Cardenal Primado

En el expreso de esta mañana ha llegado el Cardenal Primado doctor Reig.

Fué recibido por las autoridades, representaciones oficiales y comisiones del clero.

El recibimiento fué cariñoso y entusiasta.

En el automóvil del presidente de la Mancomunidad y acompañado de éste, su hijo y el familiar doctor Villaplana, se trasladó a la finca que el Sr. Sala posee en Tarrasa.

### Por confabulación

Se rumorea que han ingresado en Prisiones militares dos vocales de la directiva de pescaderos por suponerles confabulados para aumentar el precio del pescado.

### El capitán del Barcelona

Ha sido nombrado capitán del primer equipo del Barcelona, Planas, en sustitución de Alcántara. Este está disgustadísimo con el Club y ha anunciado su propósito de no jugar en algún tiempo.

Tampoco jugará Sagibarba por solidaridad con Alcántara.

### La desaparición de las niñas

(POR TELÉFONO)

#### Declaración de unas niñas

Madrid.-Hoy han declarado ante el Juzgado del distrito de la Universidad los niños Luis Fernández y Eladio Alada, ambos de siete años de edad, que viven en la calle de Fernando el Católico.

Estos, que son amigos del que declaró ayer, expresaron que, en efecto, estuvieron jugando con ese chico en los altos de la Moncloa, pero ellos no vieron a las niñas ni a nadie.

Recuerdan que a los tres días de haber estado jugando en el indicado, sitio, su amigo les dijo que había visto a las niñas, pero ellos insisten en decir que no vieron nada.

#### Para hacer un análisis

Madrid.-Han sido enviados al Instituto de análisis químicos los ejemplares de los periódicos encontrados ayer en la boca de una alcantarilla.

### Ajustadores

Las fábricas de Moreda y Gijón necesitan cuatro ajustadores, muy buenos. Las recomendaciones resultarán completamente inútiles, como asimismo solicitar las plazas, sin contar con serias referencias de trabajo.

Las solicitudes deberán ir dirigidas al Director de las Fábricas de Moreda y Gijón, Apartado 21, Gijón.

CUARENTA AÑOS DE ÉXITO

REAL SIDRA ASTURIANA

(CIMA EXTRA)

del Excmo. Sr. D. José Cima

García (Oviedo)

EL CADÁVER DE ANATOLE FRANCE

## El sueldo mínimo de los funcionarios franceses

No se reducirán los efectivos militares en la zona francesa de Marruecos - Nuevo gobierno peruano La derrota de los chinos

(POR TELÉFONO)

### Protestas contra la ley del timbre

Lisboa.-Continúan las protestas de las fuerzas vivas contra la ley del timbre.

Además de los establecimientos comerciales cerrados ayer, hoy han cerrado casi todas las fábricas y talleres de Lisboa.

El día transcurrió tranquilo.

### No hubo atentado

Lina.-Se desmiente la noticia de que el presidente Leguía haya sido víctima de un atentado al salir del Parlamento.

### Nuevo Gobierno

Lima.-El nuevo ministerio ha quedado constituido en la forma siguiente:

Presidente, Alexandre Vagain. Negocios, Salomón. Interior, Salazar. Hacienda, Piedras. Guerra, Alfredo Piedras. Industrias, Mexias. Marina, Málaga.

### Obregón y Calles

Méjico.-El presidente Obregón ha dirigido un telegrama al presidente electo Calles, asegurándole que nadie perturbará el orden, y Méjico respetará su elección.

### El cadáver de Anatole France

París.-Esta mañana ha sido expuesto en la villa de Said el cadáver de Anatole France, desfilando numerosos visitantes.

A primera hora de la tarde estuvo Herriot, acompañado del ministro de Marina y el secretario de la Presidencia.

### Los funcionarios franceses

París.-En el Consejo de ministros celebrado esta mañana quedó aprobada la exposición que hizo Clementel, concediendo a todos los funcionarios del Estado que rindan la jornada completa de trabajo de ocho horas el sueldo mínimo de seis mil francos, pero sin que esa concesión destruya el actual equilibrio del presupuesto.

Se aprobaron las condiciones de reducción, de plantillas y reformas de los servicios.

El Consejo fijó la apertura del Parlamento para el 4 de Noviembre.

### Los funerales

París.-A los funerales por Anatole France asistirán el Presidente de la República y todos los miembros del Gobierno.

### No pueden reducirse los efectivos

París.-El Presidente del Consejo y el ministro de Negocios, al informar hoy ante la Comisión de Hacienda de la Cámara de los diputados, con motivo de examinar dicha Comisión el presupuesto de Guerra, han declarado que la situación de Marruecos es en todo punto distinto a la Siria, pues los acontecimientos en la zona española exigen la adopción de precauciones en la zona francesa, constituyendo una grave previsión el reducir actualmente los efectivos militares.

### Se acusa a personalidades

Santiago de Chile.-La Prensa acusa a varias personalidades del actual Gobierno como autores de

la desaparición de importantes documentos, que han sido vendidos al Gobierno del Perú.

El presidente Altamira, ha decretado la apertura de una encuesta.

### La derrota de los chinos

Canton.-La derrota de las tropas por los soldados de Su-Yat-Sen, se debe principalmente al revés sufrido por el gran incendio que destruyó varios millares de viviendas, causando numerosos muertos y heridos.

Los soldados fueron atacados por la población, que se hallaba excitada por los repetidos actos de saqueo cometidos durante el incendio.

Fueron decapitados en el acto ocho soldados sorprendidos en fragante delito.

### El empréstito alemán

Roma.-La parte del empréstito de Alemania, previsto en el plan Daws y que corresponde a Italia, será sacada a suscripción el día 30 del corriente al tipo de 92 liras.

### Los laboristas

Edimburgo.-En una reunión celebrada por el partido laborista el canceller Echiquer declaró que no se tratará de garantizar un préstamo a Rusia en tanto el Gobierno de los Soviets no haya dado pruebas de su buena fe.

### Las mujeres y las elecciones

Boulog Sur Marne.-Aprovechando la oportunidad de celebrarse un Congreso radical-socialista la Unión francesa para el sufragio femenino y la Liga de los derechos del hombre organizaron una gran manifestación feminista.

Entre las peticiones formuladas figura la de la participación de la mujer en las elecciones municipales y en las de los cantones.

En la sesión celebrada esta mañana por el Congreso se dió cuenta de esas aspiraciones.

También se dió cuenta de una proposición para que se establezca un impuesto por una sola vez sobre las grandes fortunas.

## PALATINAS

(POR TELÉFONO)

### Audiencia militar

Madrid.-Después de recibir al capitán general de la región, el Rey concedió una amplia audiencia militar, a la que concurren los generales Correa, Oliver y González Uzqueta; los coroneles don Rogelio Rodríguez y don José Fernández Grande, el teniente coronel don Ramón Carrasco, el comandante don Juan Casado y el capitán don Mauricio Manrique de Lara.

También estuvo en Palacio para despedirse del Monarca, el teniente coronel Millán Astray.

### Cumplimentando el Soberano

Cumplimentaron esta mañana a D. Alfonso, el exministro conde Coello de Portugal, el duque de Sevilla y el conde de los Morilbes.

### Visitando un Hospital

La reina doña Victoria, acompañada de la duquesa de Medina Celi, estuvo esta mañana en el Hospital de San José y Santa Adela, visitando a los heridos de la campaña de África.

### La infanta Isabel

La infanta Isabel, acompañada de la señorita Beltrán de Lis, estuvo hoy en Palacio de regreso de su viaje de Avila.

Seguramente daría cuenta a sus majestades de los actos celebrados en aquella ciudad con motivo de las fiestas de Santa Teresa.

### "El Socialista", denunciado

(POR TELÉFONO)

Madrid.-Por la inserción de un artículo en el cual se ataca duramente a la religión, ha sido nuevamente denunciado el periódico «El Socialista».

**Casa Natalio**

IMPERMEABLES  
**TRINCHERAS**

Todos los precios

---

**SARTOGLOSS**

PINTURA ESPECIAL  
PARA AUTOMÓVILES

Venta exclusiva: «DROGUERIAS BRAGA»

Casa Central: Argüelles, 3 } Tel. 4-31  
Sucursal: Liria, 22 }

**El almirante Pintado**

(POR TELÉFONO)

Tenerife.-Ha llegado el almirante Pintado, acompañado de su señora e hijos.

Marcharán en breve para fijar su residencia en Madrid.

---

**SILLAS**

plegables para cafés  
paseos y jardines.

Pida precios a

**CASA TUERO**

Cimadevilla, 19.-Oviedo.

**REAL SIDRA ASTURIANA**

(CIMA EXTRA)

del Excmo. Sr. D. José Cima  
García (Oviedo)

**NI ELAIRE**

NI EL  
**SOL**

PRODUCEN  
ALTERACIONES  
EN EL CUTIS

EMPLEANDO  
LA CREMA INGLESA

**Oatine**

Si en su localidad no encuentra la Crema CATINE, envíe Ptas. 3,50 al concesionario Fed. Bonet, Gran Vía, 21, Madrid y recibirá un tarro certificado, conteniendo un folleto para el masaje facial.



# DE ESPAÑA Y EXTRANJERO

## ESPAÑA EN MARRUECOS

### Detalles interesantes de la última operación

(POR TELÉFONO)

#### Ampliación al parte oficial de ayer

Madrid.—En la Presidencia del Directorio se ha facilitado el siguiente parte oficial de Marruecos recibido esta tarde:  
Zona Oriental.—Sin novedad.  
Zona Occidental.—Se ha llevado un convoy a la posición de Trisanden.

La columna del general Castro Girona, combinada con las de Núñez del Prado y Franco, batió una concentración enemiga en el sector de Xauen, ocupando la posición denominada Poblado de Garugí y estableciendo un bloqueo en Miskrela.

El resultado de la operación, que no ha podido ser más favorable, pues hemos recogido cien muertos al enemigo con armamento, ha influido grandemente en la moral de los indígenas de Xauen y cábilas inmediatas.

La mehallá del bajá de esta ciudad cooperó con gran entusiasmo al éxito de la operación.

Las columnas de Larache continúan los movimientos emprendidos días pasados, habiendo conseguido ocupar la posición de Ben-Keuder y despejar el camino de Gozal a zoco el Jemis, abasteciendo las posiciones.

Ha sido evacuado con todo orden la posición de Sidi-Daro, retirándose todo el material y la impedimenta.

Las operaciones de las columnas del general Riquelme y del coronel Carrasco siguen desarrollándose normalmente, habiéndose conseguido restablecer algunas posiciones y franquear el paso de Bar-el-Ser.

Han sido auxiliadas varias posiciones, entre ellas una en la que

se encontraban un periodista y un fotógrafo sevillanos, los que han sufrido las consecuencias del asedio.

También ha sido franqueado el camino al zoco el Jemis.

Siguen las operaciones con pocas bajas.

La columna Riquelme se encuentra en la posición de Gozal dispuesta a levantar el cerco del puesto de Kaala, sitiado por el enemigo y cuya guarnición está al mando del cabo Martínez Ramos, haysargento, pues telegráficamente ha sido ascendido en virtud de su heroico comportamiento.

#### Nuestras bajas en la oficialidad

Madrid.—El «Diario Oficial del Ministerio de la Guerra» publica una lista de los jefes y oficiales muertos en campaña.

Figuran en ella los siguientes: Infantería.—Dos tenientes coroneles, tres comandantes, siete capitanes, veintidós tenientes y cinco alféreces, más cuatro tenientes y dos alféreces de la Escala de Reserva.

Artillería.—Un capitán y un teniente y un alférez de la Escala de Reserva.

Caballería.—Un alférez.

Ingenieros.—Un comandante y un teniente.

Intendencia.—Un teniente.

Sanidad.—Un capitán.

Hostilizando

Melilla.—El enemigo ha hostilizado durante la noche la posición de Valenzuela, no ocurriendo novedad.

Crecen los ríos

Melilla.—A causa de las lluvias han crecido considerablemente los ríos Muluya y Kert.

Se han adoptado precauciones.

## LOS PERIODICOS

### Juicios y comentarios

(POR TELÉFONO)

#### «El Debate»

Madrid.—Este diario sigue en su editorial de hoy tratando de la cuestión política, insistiendo en que el camino más viable en estos momentos es la formación de un nuevo Gobierno que presidiría el mismo Primo de Rivera y que integrarían elementos civiles de capacidad reconocida, aunque no redivivos de la política.

La misión de este Gabinete—dice—sería gobernar poniendo en movimiento la vida de los ministerios, paralizada hoy por las circunstancias actuales y absorbente atención que hay que prestar al problema de Marruecos.

El Gobierno habría de preparar paulatinamente y por etapas la vuelta a la normalidad. Todo a base de que no se convoque por ahora el Parlamento, que solo de sean y defienden los profesionales de la política. De verificarse elecciones, acaso solo las municipales; pero las elecciones generales de ninguna manera.

#### «El Liberal»

Comenta el suelto que ayer publicó el «ABC», diciendo que le parece inaceptable el sistema del voto corporativo.

Dice que desde luego debe hacerse la convocatoria de Cortes, pero el sistema más adecuado sería el de la representación proporcional propiamente dicha.

Añade que lo esencial y urgente para el Directorio y para el Gobierno que ha de sucederle es dar solución firme al problema de Marruecos en términos tales que garanticen la paz y permitan reparar tropas y licenciar soldados que reclaman el campo, los talleres y las Universidades.

Una vez hecho esto, las elecciones generales, con amplia normalidad constitucional, se desarrollarían en un ambiente de intensa satisfacción, que es lo conveniente para esta clase de aplicaciones.

#### «El Sol»

Recoge los artículos de «ABC» y «El Debate» tratando del nuevo Gobierno y señala la importancia que tiene la coincidencia de ambos periódicos.

Dice que solo se separan en la cuestión de las Cortes. Mientras uno opina que las Cortes de ningún modo deben reunirse, el otro estima que la misión principal del nuevo Gobierno debe ser convocarlas.

Indica sin embargo este último que debe ser con el voto corporativo u otro análogo.

También entre ambos diarios hay una coincidencia en un punto importantísimo: el acabar con el sufragio universal.

Este programa señala la situación actual de las derechas opuestas al sufragio universal.

En otro lugar de su último número «El Sol» señala la coincidencia de los artículos de «ABC» y «El Debate» y una información que publican estos días algunos periódicos, basada en unas declaraciones que se asegura hizo el marqués de Magaz a un periodista alemán, y según las cuales el general Primo de Rivera presidirá en breve un Gobierno formado por hombres civiles.

#### Intereses ovetenses

### La feria de todos los Santos

Continúa celebrándose en el barrio de San Lázaro la tradicional feria de Todos los Santos.

Ayer concurrieron al ferrial mayor número de cabezas de ganado, tanto caballar como mular y asnal.

Así se presumía, y así fué, en efecto, pero sin que se llegara a los alardes de otros años, no muy remotos por cierto.

La feria va, pues, en progresiva decadencia, sin duda debido a las que periódicamente se celebran en las cabezas de partido, donde los tratantes forasteros escogían los mejores ejemplares que se crían o se recibían en Asturias, bien para las industrias de la provincia ya para exportar.

#### Pan «San Isidro»

Se reciben encargos desde las diez de la mañana, en la panadería EL RELAMPAGO, Santo Domingo, 13 y 15.—Teléfono 2-31.

## Sección Bursátil

### Bolsa de Madrid

	AYER	HOY
	Pesetas	Pesetas
Interior, 4 por 100.....	69,50	69,15
Exterior, 4 por 100.....	85,00	83,50
Atzble., 4 por 100.....	89,00	89,00
Id. 5 por 100, ant.º.....	95,20	95,00
Id. Id. 1917.....	95,10	95,10
O. del T., 5 por 100, 6 m.....	102,40	102,40
Id. Id., a dos años.....	101,55	101,55
Id. Id., a tres meses.....	100,30	101,35
Id. Id., a dos años, nvas.....	101,40	100,50
C. H. E., 4 por 100.....	89,50	89,75
Id. 5 por 100.....	99,75	99,75
Id. 6 por 100.....	108,75	109,25
Banco de España.....	562,50	562,00
Id. Hipotecario.....	342,00	335,00
Id. Hipo. Americano.....	—	—
Id. Español Crédito.....	160,00	—
Id. Español Río Plata.....	66,00	65,00
Arrendataria de Tabacos.....	235,00	234,50
Unión Epañola. Explosivos.....	365,00	363,00
Azucareras, preferentes.....	104,50	104,00
Id. ordinarias.....	45,65	45,50
Duro-Felguera.....	—	50,50
M. Z. A.....	325,60	324,00
Norte de España.....	331,00	330,00
Mtptno. Alfonso XIII.....	167,00	176,00

#### CAMBIOS

Francos.....	38,95	39,00
Libras esterlinas.....	33,45	33,43
Francos suizos.....	143,00	142,95
Id. belgas.....	36,05	36,00
Marcos.....	—	—
Dólares.....	7,44	7,47

#### Bolsa de Barcelona

VALORES COTIZADOS	Anterior	Último
	Duros	Duros
Interior 4 por 100.....	71,35	—
Nortes.....	66,10	65,85
Alicantes.....	65,05	64,85
Andaluces.....	55,10	—
Orenses.....	15,50	—
Banco H. Colonial.....	66,75	—
Banco R. de la P.....	—	—

Delegado: FRANCISCO ALVAREZ Cimadevilla, 21.-Bajo

**PIELES**  
**ALMACENES**  
**BLANCO Y NEGRO**  
siguen teniendo el depósito de la fábrica más importante

## SUCESOS LOCALES

### Mordida por un perro

En la Casa de Socorro se curó ayer Fermín Alvarez, de seis años de edad, vecina de Vega. Presentaba una herida punzante en el muslo izquierdo, producida por mordedura de perro. Después de curada pasó a su domicilio.

### Más eres tú

Camaban ayer por la Puerta Nueva dos individuos vecinas de aquel cantón, cuando comenzaron a insultarse, llegando de las palabras a los hechos.

Poco después pasaba por la Casa de Socorro Amelia García, de 20 años de edad, que se curó de una herida en la frente, culpando de estas lesiones a una tal Petra, que fué la otra con quien riñera antes.

Después de curada Amelia pasó en compañía de Petra a los calabozos del Juzgado.

### De quincena

Ayer pasó para la cárcel a cumplir quincena Francisco Alvarez alias «Chino», por cometer actos inmorales.

**Casa Natalio**  
**Sastrería y Camisería**

### Teatro Campoamor

Para el día 25 del corriente está anunciado el debut, en nuestro primer coliseo, de la notable compañía cómica-dramática que dirige el primer actor cómico don Ricardo Puga.

El elenco de la compañía es como sigue, por orden alfabético:  
Actrices: Badillo, Consuelo; Fárvaro, Teresa; Fárvaro, Enriqueta; Garrigós, Elisa; Gil, Emilia; Larrea, Margarita; Martínez, Pura; Nadal, Ana; Ortiz, Celia; Peña, Justina; Tejada, Carmen.  
Actores: Cantera, Julián; Dicenta, Manuel; Guerrero, José; Gómez, Miguel; Linares-Rivas, Francisco; Llorens, Gonzalo; Marchante, Ricardo; Norro, Tomás; Puga, Ricardo; Samson, Roberto; Tomé, Toribio.

## NOTICIAS DE ULTIMA HORA

### El castigo infligido a los moros rebeldes

(POR TELÉFONO)

#### Parte oficial

Madrid.—Se ha facilitado de madrugada el siguiente:

Zona oriental.—Sin novedad.  
Zona occidental.—Ayer fueron evacuadas con ligerísima hostilidad del enemigo las posiciones de Siuana y la del zoco Telatza Yebel Hebía.

El general Castro Girona, ampliando detalles de la operación de ayer en Garusin, comunica ser mayor el número de armamento que el de muertos cogidos al enemigo, por haberlo abandonado en su precipitada fuga.

Se confirma que ha sufrido muchas bajas en Beni-Aros, Beni-Ider y Yebel-Heb en las operaciones realizadas días pasados por las columnas de la zona de Larache.

#### Las acciones de un ferrocarril

Bilbao.—Los periódicos han recibido una nota dando cuenta de que la Compañía del ferrocarril de Bilbao-Portugaleterecogerá las acciones al precio de 13,50 pesetas, o sea al 270 por 100 de su valor nominal.

Parece que de lo que se trata es de que la Compañía del Norte piensa comprar dicho ferrocarril.

#### El expresidente Orlando

Barcelona.—De regreso de su viaje a América ha llegado a esta capital el expresidente del Consejo italiano Orlando.

#### Inauguración de un local

Barcelona.—Se ha inaugurado con solemnidad el nuevo local de la Cámara de la Industria, asistiendo el subsecretario del Trabajo Sr. Anón y todas las autoridades de Barcelona.

#### La emisión de Obligaciones

Madrid.—La «Gaceta» de mañana publicará un Real decreto referente a la emisión de Obligaciones del Tesoro en la forma que ya hemos detallado.

#### El cadáver de Anatole France

París.—Durante todo el día han desfilado por Villa Saind millares de personas para ver el cadáver de Anatole France.

A última hora de la tarde estuvo el expresidente de la República M. Millerand, que permaneció silencioso, durante unos minutos.

#### Apuntadores: Luis Villa, Francisco Jiménez.

Maquinista: Cayetano Sánchez. Attecista: Víctor Arribas.

Encargado de la sastrería: Jesús García.

Gerente: Justo Norro.

Decorado y atrezzo propiedad de la empresa artística.  
Repertorio y estrenos.—Los intereses creados, Los buhos, Más allá de la muerte, Lo cursi, La noche del sábado, La escuela de las Princesas, La pena de los viejos, Retazos.

ante el cadáver del gran escritor, dando muestras de gran pesadumbre.

Se han recibido muchas coronas, entre otras de D'Annunzio, Confederación general del trabajo, presidente de la República de Méjico, Liga de derechos del hombre y otras muchas.

#### Estrenos teatrales

Madrid.—En el teatro de la Latina se ha estrenado esta noche una zarzuela titulada «T. S. H.», letra de González Castillo y música de Robert Pavía.

La obra gustó, siendo aplaudidos autores e intérpretes.

—Se ha inaugurado la temporada en el Teatro Cómico, estrenándose «Pina Bivaguin», traducción italiana de Gómez Hidalgo.

Fué bien acogida, cosechando aplausos el afortunado traductor y las principales partes de la compañía.

—En el Centro se ha estrenado la obra «Cabeza de Bautista» de Valle Inclán.

Obtuvo un éxito, salvo una ligera protesta por la crudeza de una escena.

#### Lo del Banco peninsular

Madrid.—El Juzgado que entiende en el asunto del Banco peninsular hipotecario ha estudiado en la tarde de hoy todas las diligencias practicadas.

#### Tempestad en Valencia

A la una de la tarde se desencadenó una fuerte tempestad sobre Valencia, causando importantes destrozos.

Se teme que haya inundaciones.

#### Movimiento revolucionario

Santa Fé de Bogotá.—En la ciudad de Cartago ha estallado un movimiento revolucionario que amenaza esta región.

Se ha declarado el estado de guerra.

El Gobierno ha enviado refuerzos para combatir a los insurrectos.

#### Partido de futbol

Zaragoza.—En el campo del Tarsó, se ha celebrado un partido de futbol entre el Real Madrid y el Iberia de Zaragoza.

Ganó el Iberia por 4 tantos a 3 Madrid.

## El Congreso médico

(POR TELÉFONO)

### Trabajos de las secciones.

Sevilla.—Prosiguen activamente los trabajos de todas las secciones del Congreso médico, presentándose numerosas ponencias.

El doctor Sloque, apoyado por los doctores Díaz Urmerata y Valquén, Elena Gómez y otros, practicó dos operaciones.

### Una excursión

Sevilla.—La Juventud hispano-americana organiza con gran entusiasmo una excursión al monasterio de La Rábida, en honor de los congresistas.

Se celebrará el miércoles de la próxima semana.

### Delegado uruguayo

Sevilla.—Ha llegado para asistir al Congreso el delegado del Gobierno uruguayo señor Rodríguez Rivero.

### Un chato de honor

Sevilla.—La sección de Bellas Artes del Ateneo organiza para el domingo, a las siete de la tarde, un chato de honor, agasajo a Bargaña.

## EL TEMPORAL

(POR TELÉFONO)

### En Málaga

Se reciben detalles de la copiosa lluvia que descargó sobre los pueblos de la provincia.

En Cartama ha llovido durante cuarenta y ocho horas, quedando las calles convertidas en arroyos. Numerosas casas amenazan derrumbarse.

La angustia de los vecinos aumentó por la falta de alumbre. Se han perdido las cosechas de patata y maíz.

Las aguas llegaron a la carretera, causando grandes desperfectos.

Ha entrado de arribada forzosa en el puerto de Málaga el balandro «Josefa Iglesias», que iba con rumbo a Palma de Mallorca.

### En Valencia

Reina fuerte temporal.

El río Albanda lleva una gran crecida.

El Júcar ha aumentado cuatro metros sobre el nivel ordinario. Se ha avisado a los pueblos para que adopten precauciones.

## La actuación del Supremo de Guerra

(POR TELÉFONO)

### Expedientes de ascenso

El pleno del Supremo de Guerra y Marina ha examinado los expedientes de ascenso de los capitanes Manuel Tourné y Antonio Aice, y los de concesión de la cruz de San Fernando a favor de los capitanes Pedro Casau y Mariano Aránguez.

### Para la próxima semana

El Supremo ha hecho los siguientes señalamientos para la próxima semana:

Lunes.—Vista de la causa contra el soldado Mahomed Ben Hamar y otros, por desertión.

Ponente, señor Buhigas.

Martes.—Vista de la causa contra el soldado José Herrera y otro, por falsificación.

Ponente, general García Parreño.

Miércoles.—Pleno.

Jueves.—Vista de la causa contra el soldado Justo Bodelón, por lesiones.

Ponente, general Trápa.

Viernes.—Fiesta.

Sábado.—Pleno y Asamblea de San Hermenegildo.

### Accidente automovilista

(POR TELÉFONO)

Cáceres.—En la carretera de Trujillo, a consecuencia de un accidente de automóvil, han resultado heridos Ramón Jiménez, su esposa, dos hijos y un Padre franciscano.

### Por los mercados

Artículos para hoy en la «Pescadería Cantábrica».

Merluza superior de Gijón, sin hueso, 5,25 kilo.

Idem cola de un kilo, 5.

Idem de medio kilo, 2,25.

Idem cuarto kilo, 1,35.

Pestañas de merluza, 3 kilo.

Lenguados, 1,50, 1,75, 2 y 2,50.

Pescadilla superior, 1,50, 2, 2,50 y 3.

Merluza como de un kilo, 3.

Congrio, 2,50, 3 y 4,50.

Almejas de Avilés, 2,25.

Idem del Sur, 2.

Sardinas superiores, 1,00 docena.

Percebes a peseta el kilo.

Cabezas de merluza a 0,30 y 0,40.



# INFORMACIONES DE LA REGION

## “LA VOZ” EN GIJÓN

### INFORMACIÓN

#### Bergamín en Gijón

En el tren correo de ayer llegó a Gijón, acompañado de su joven nieto don Luis Felipe Vivanco, el distinguido jurisconsulto e ilustre administrador don Francisco Bergamín.

Le visitamos a la tarde en el Hotel Malet, donde se hospeda, preguntándole los motivos del viaje.

Nos dijo que venía con dirección a Oviedo, donde hoy tiene que intervenir en un pleito civil sobre nulidad de un testamento, procedente del Juzgado de Avilés, y en defensa de los intereses del señor Castro Pinedo.

Como a Oviedo llegaría muy temprano decidió hacer viaje a Gijón para enseñar a su nieto la ciudad, de la que quedó encantado cuando vino a dar una conferencia en el Jovellanos organizada por su nieto.

Se negó el ilustre político a hacer declaraciones, pretextando que no era ocasión oportuna para ello.

Pasó por la ciudad; visitó los puertos local y exterior y al atardecer marchó a Oviedo en automóvil.

Reciba el ilustre jurisconsulto nuestro cortés saludo de bienvenida.

#### De un robo

Las autoridades siguen practicando diligencias con ocasión del robo cometido anteanoche en una casa del Coto de San Nicolás, donde los ladrones penetraron aprovechando la ausencia de los inquilinos, apoderándose de ropas, alhajas y dinero, en un total de 2.500 pesetas. La familia robada la compone don Julián Casero y su esposa.

#### Un edicto

En cumplimiento de disposiciones gubernativas el alcalde ha publicado un edicto poniendo en conocimiento del vecindario que los que sean padres o tengan a su cargo niños o niñas que hayan cumplido doce años, durante el actual, y se encuentren en las condiciones fijadas en el artículo 1.º del R. D. de 23 de Noviembre de 1920, pueden presentar en la Alcaldía solicitudes para tomar parte en el sorteo de la beca vacante del legado de don Pedro Vila y Codina y que corresponde a esta provincia.

#### Un saludo de los soldados

El comandante del regimiento de Tarragona, don Faustino Alvargonzález, que acaba de regresar de África, visitó ayer al alcalde en funciones para saludar en su persona al pueblo de Gijón en representación de los jefes, oficiales y soldados de dicho regimiento.

## Las Regueras

#### Municipalidades

El día 14 del corriente celebró sesión la Permanente; a la que hemos asistido por verdadera casualidad. De la impresión que hemos sacado de aquel salón, no queremos hablar con todo detalle porque nos parece que resultaría muy prolijo, sin que esto quiera decir que renunciemos a hacerlo cuando consideremos la ocasión muy oportuna.

Entre los asuntos tratados figuraron el arreglo de la casa-escuela de Biedes y medios a seguir para la formación de la Unión Patriótica, cuya misión le ha sido encomendada al muy digno señor alcalde don Tomás Tamarzo.

Otros asuntos que se trataron los omitimos en honor a la brevedad y por la escasa importancia que le damos.

Cuando ya salíamos de las Consistoriales se acercó a nosotros un amigo, que tiene fama de un poco guasón, y en tono un tanto mofón nos preguntó: —¿Qué clase de sesión fué esta de la Permanente o del Pleno?

—Vamos, hombre, no nos venga usted ahora con guasitas.

—No; no son guasitas ni guasas ni guasonas; a mí me habían dicho que era de la Permanente como procedía; pero al ver cuando entré que había seis concejales, todos con «voz y voto»...

#### Tendehones a derribar

Cumpliendo acuerdo de la Comisión municipal permanente, el alcalde ofició a los dueños de unos tendehones instalados en el solar de la llamada «Casa quemada» en el Instituto sin la correspondiente autorización, para que procedan a su derribo, conminándoles con sanciones si en un plazo prudencial no queda cumplimentada la orden.

#### Una carta

En la Alcaldía se halla a disposición de don Saturnino García una carta que procede de Cete y dirigida a su nombre, no habiéndose la entregado por desconocer la dirección.

#### Conferencia de don Romualdo Alvargonzález Lanquine

Hoy sábado, a las siete y media de la tarde, explicará una conferencia en el Ateneo Obrero don Romualdo Alvargonzález Lanquine sobre el tema «Fuerza, destreza e inteligencia».

La entrada será pública.

#### Se quema con gasolina

Al cargar un encendedor automático con gasolina el muchacho José Casjelles, aquí se abrió súbitamente y pegó fuego al combustible que se había derramado sobre el pantalón del joven, produciéndole quemaduras de pronóstico menos grave en la rodilla derecha.

Fué curado en la Casa de Socorro.

#### Sección marítima

##### Entradas

Venus, pinos, Villagarcía. María, pinos, Villagarcía. Churruca (inglés), general, Santander. Peris Valero, general, Santander.

Monte Faro, pinos, Jubia. Conde de Zubiria, vacío, Barcelona.

Espanoleto, general, Pasajes. Luis, mineral, Bilbao. Piquera, pinos, Cedeira. Pilar, vacío, Bilbao. Lola Yañez, lastre, Santander. Carmen Insúa, arena, Santander.

##### Salidas

Inocencio Figaredo, carbón, Barcelona. Marqués de Chávarri, carbón, Valencia.

Churruca (inglés), general, Vigo. Chiro, vacío, Villagarcía. Recalde, vacío, Navia. Josepha Antonio, carbón, Pasajes. Ineschu, carbón, Bilbao. Hércules, carbón, Santander. Zubieta, carbón, Bermeo. Cisne, carbón, Santander.

—Bueno, hombre, vienen a verlo que pasa y a enterarse de algo que acaso les convenga.

—Muy bien—nos siguió diciendo con extraña seriedad—, pero usted no ignorará que por encima de la devoción está la obligación.

Corresponsal.

### Peñarrubia (Langreo)

#### Muchas gracias

En la suscripción abierta entre los obreros de la mina La Justa, a favor de la viuda Amelia Canga, dió un resultado de 169,10 pesetas, que fueron entregadas a la misma por su organizador César Baragaño.

Muchas gracias a todos, especialmente para la comisión, compuesta de los obreros Manuel Díaz, Aquilino Fernández, Bienvenido Baragaño y Corsino Menéndez.

### Santamarina y C.ª

(Sociedad Limitada)

Almacénistas de Cereales, Víveres Coloniales y molinería

Dirección Telefónica y Telefónica: SANTAMARINA

Apartado de Correos núm. 33

AVILÉS

## ¿Tiene apetito su hijo?

Si padece inapetencia, debilidad, raquitismo o está convaleciente de alguna enfermedad, necesita tomar todos los días tres cucharaditas de este agradable reconstituyente. Estimula inmediatamente el apetito, acelera la nutrición y favorece el crecimiento. De usted a su hijo desde hoy el conocido de todas las madres:

## Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD

Más de 30 años de éxito creciente. Único aprobado por la Real Academia de Medicina. Rechace usted todo fraude donde no se lea en la etiqueta exterior HIPOFOSFITOS SALUD impreso en tinta roja.



### Carbayín

#### Un banquete

En la noche del sábado, día 11 del actual, un grupo de entusiastas y admiradores señores para cuanto significa prosperidad y embellecimiento de los pueblos, se reunieron en fraternal banquete, testimoniando así la satisfacción y aplauso que la comisión de festejos Santa Bárbara se había hecho acreedora por su labor y acierto en la organización de las mismas.

De él formaban parte por orden correlativo, don Guillermo Suárez, telegrafista, como presidente del acto; don Herminio Valdés y don Ignacio Rodríguez, en representación de la Comisión de festejos, don Antonio Amilvia Zuñiga, don Manuel Guitán, ingenieros; don Antonio G. Molera, topógrafo; don José García, ayudante facultativo; don Ángel Suárez, jefe de estación, don Gabino Rodríguez, listero pagador; don José Suárez, sastre, y este humilde servidor de ustedes como representante de LA VOZ DE ASTURIAS en esta zona, que tan desinteresadamente ayudó a la comisión en sus labores propagandistas.

El menú, con todo detalle y perfección, fué preparado en la fonda de don Ignacio Rodríguez y servido por la simpatísima Alicia con su peculiar destreza.

Hubo poesías y brindis en obsequio de los homenajeados, animándoles para que continúen en la labor de progreso y prosperidad en el pueblo, ofreciendo todos los reunidos su decidido apoyo, para que, de cuantas iniciativas y proyectos salgan de la comisión, que se conceptúa como permanente, con objeto de recaudar fondos destinados a las fiestas del próximo año, tengan su máximo de éxito.

Todo el trascurso de la cena fué amenizado por un gramófono, donde los discos de más aceptación eran los de costumbres asturianas, que con tanto gusto sabe elegir su dueño D. José García.

Muy bien; hasta otro año y que la Comisión no deje enfriar lo que es de mucha necesidad: recaudar dinero por los medios más fáciles y posibles con destino a las fiestas, que tanto dejan de grato en los pueblos.

Corresponsal.

## SAMA

#### De sociedad

Mañana, domingo, a las cuatro de la tarde y en el salón principal de «La Montera», obsequiará con un té a sus numerosas amigas— como despedida de la vida de soltera—la bella y elegante señorita Maruja Cueto García, prometida del culto abogado y juez municipal de Siero, don Vicente F. Campa. Amenizará el acto una notable orquesta ovetense dirigida por el inteligente profesor don Cipriano Pedrosa (hijo).

—Después del té, la misma orquesta ejecutará en «La Montera» y en obsequio de los socios, un selecto repertorio de obras para baile.

Jardines del Campoamor  
OVIEDO  
Naranjada americana

## LLANERA

#### Necrológicas

En la mañana de ayer fueron conducidos para su inhumación en el cementerio parroquial de Rondiella, los restos mortales de don José Rodríguez Fernández, fallecido víctima de penosa enfermedad sufrida con resignación cristiana, arraigada creencia que atoraba sus virtudes.

Pepín era de todos querido, pues fué un modelo suyo la vida, durante su paso por este valle de lágrimas, en el que deja un recuerdo imperecedero y sumidos en el mayor desconsuelo a los suyos.

Las prescripciones de la ciencia para poder librarse de las garras de la muerte, fueron estériles, lo mismo que los constantes y asiduos cuidados prestados por su amantísima madre durante la dolencia.

El que esto escribe, bajo la impresión que tan fatal desenlace causó en su ánimo, diariamente visitaba al finado para darle ánimos necesarios a sobrellevar tan terrible enfermedad, que soprotaba con la paciencia del justo.

A la conducción del cadáver asistió la mayoría del concejo y de otros varios, que vinieron a testimoniar la amistad que con él los unía.

Los duelos estaban formados: el eclesástico por los señores párrocos de Cayés, Ferroñes y Bonielles.

El de familia por don José Tamarzo, don Víctor Álvarez y don José González.

Y el de amigos: por don Ramón Roque, don Ovílio Fernández Cuesta y don Celedonio García Menéndez.

Después de los solemnes funerales celebrados en esta iglesia, recibió cristiana sepultura.

A sus atribulados padres reiteramos nuestro pésame, y al Todopoderoso rogamos humildemente admita en su Santo Seno el alma de tan malogrado amigo.

En Guyane (San Cucufate) ha fallecido el respetable señor don Constantino Martínez Suárez, que baja al sepulcro a los 54 años de edad.

Traídora dolencia le arrebató la vida, sumiendo en el mayor desconsuelo a su esposa, hijos y demás familia cuyos solícitos cuidados, unidos a los recursos de la medicina no fueron suficientes a evitar el triste desenlace.

## TINEO

PROGRAMA de la fiesta que con motivo de la bendición del nuevo cementerio, construido por iniciativa particular, tendrá lugar en la Filial de Pastias, el domingo 19 de Octubre de 1924.

A las once de la mañana del indicado día se procederá a la solemne bendición del nuevo campamento, por el celoso coadjutor de la Filial D. Luis García Valle.

A las once y media se celebrará una misa cantada, con acompañamiento de música y cohetes, en la que oficiará el digno economo de Calleras.

El sermón estará a cargo del digno párroco de Villatresmil don Félix G. Alvarez.

A la terminación de la Santa misa, y en la plazoleta de la capilla, hará uso de la palabra el iniciador de tan loable obra don Lorenzo Alvarez Suárez, y otros entusiastas.

Por la tarde se celebrarán animadísimo diversiones en el hermoso campo de Santiago.

## Casa Natalio

### Gabanes Ingleses

### Laviana

¿Qué pasa en la Administración de Correos que muchas cartas se pierden o llegan con varios días de retraso?

Muchas personas se quejan y es preciso tomar una rápida medida para corregir inmediatamente las deficiencias que hubiere.

Llamamos la atención de quien corresponda y esperamos que se remedien estas deficiencias.

#### De Municipio

Es digna de aplauso la labor de nuestro Municipio, pues entran en proyecto muchas y buenas mejoras.

Lo que hace falta es que se gestione lo más pronto posible la implantación del teléfono, pues es una de las grandes necesidades que es necesario remediar.

Corresponsal.

## EOLINA

Gasolina para Automóviles

Hijo de Rufino Martínez S. en C.

GIJÓN

## CAYÉS

#### De sociedad

Ha salido para Madrid y Marruecos en viaje de recreo, don Aurelio Hevia.

—Para Oviedo la bella señorita Concha Rodríguez Curieses.

—Hemos tenido el gusto de saludar en esta, a don Fernando Rodríguez y familia.

—Se encuentra bastante mejorado de su dolencia don Francisco Sánchez.

—Se encuentra enfermo de algún cuidado, el simpático nene Julián, hijo de nuestro amigo Rafael González.

#### De cine

Los próximos días 18 y 19 se proyectará el primer episodio de la colosal serie «El Conde de Monte Cristo».

Corresponsal.

## Café Restaurant

Plazuela Riego, 6.—Teléfono 430

Sopa de ave.  
Paella.  
Almejas al limón.  
Besugo a la marinera.  
Lenguados al gratén.  
Anguilas a la castellana.  
Merluza dos salsas.  
Riñones en salmis.  
Lengua mechada.  
Empanadillas de jamón.  
Ternera a la jardinera.  
Lomo de cerdo al horno.  
Bisteff al perejil.  
Chuletas al sartén.  
Manos de cerdo empanadas.  
Pollo asado a la casera.  
Perdiz a la cazadora.  
Postre.—Brazo de gitana, Cautillos de crema, queso y fruta  
Cocina casera.—S.º a la carta.

## AVILÉS

#### Necrológicas

A la avanzada edad de noventa y siete años, ha dejado de existir la virtuosa y respetable señora doña Telesfora Alonso y Alvarez de la Viesca, viuda de don Ramón Menéndez.

Dios la tenga descansando, y a toda su apreciable familia transmitimos nuestra pena.

—También ha fallecido casi repentinamente don Eduardo Montón Suárez, digno secretario-intérprete de la Dirección de Sanidad de este Puerto.

En Avilés había creado el señor Montón un hogar feliz, que hoy se hallará entristecido por la desaparición del padre cariñoso.

A su distinguida esposa doña Rafaela Ibáñez Fernández; hijos y demás familia, enviamos la identificación de nuestra pena en la suya propia.

—A los cincuenta y cuatro años falleció en este pueblo, el que fué durante largos años probó conserje del Casino avilesino, don Felipe Vázquez Muñiz, persona sumamente simpática y de correcto trato y a quien todos sus vecinos querían por su servicialidad y hombría de bien.

Descanse en paz y a su afligida esposa doña Amelia González Allende, hijos y demás parientes, testimoniamos el pésame más sentido.

—Acompañamos en la pena que aflige a nuestro buen amigo don Julio González Pumariega, culto Ayudante Agrónomo, y a su esposa, al ver morir a su última hija, encantadora criatura de seis meses, que a estas horas estará con sus hermanos los ángeles.

## CAMISERÍA INGLESA

Presenta esta casa las últimas novedades en géneros para la confección de camisas a la medida.

Artículos Ingleses y Franceses desde 19 pesetas camisa.

Uría, 34-Oviedo

## TEVERGA

#### Sociedad

Procedente de Belmonte llegó hace días la tan simpática y distinguida señorita Elena Alvarez, hija del rico propietario D. Fructuoso Alvarez.

Nuestra bienvenida y que su estancia en ésta le sea gratísima.

—Para Burgos salió la distinguida señora del Administrador de Correos de esta villa, a quien deseamos feliz viaje y pronto regreso, pues son estos señores muy queridos y apreciados en todo el concejo, dada la laboriosidad y honradez que caracterizan al señor Administrador.

Corresponsal.

## LA ESPINA

#### Obra municipal

El domingo último fué comunicada por el concejal del Ayuntamiento de Salas don Antonio G. Pruneda la noticia de que podían empezar las obras de encauzamiento de las aguas de la fuente La Peral cuando el pueblo deseara.

El lunes se reunieron la mayor parte de los vecinos en el sitio de la mencionada fuente, y allí dió lectura a una carta firmada por el altruista e inteligente alcalde de Salas don Juan Velarde, el docto párroco don Constantino Gómez, en la que el señor alcalde le manifestó las órdenes conocidas ya de

## JULIANA y C.ª (S. en C.)

Despacho de Aduanas Seguros de todas clases

Teléfono 210—Apartado 49  
GIJÓN

## SOCIEDAD ANÓNIMA INDUSTRIAL ASTURIANA

### FABRICAS DE MOREDA Y GIJÓN

Lingotes de fundición y fino.—Acero Siemens básico de tochos de todos tamaños.—Aceros al crisol para herramientas, limas, barrenas de minas.—Hierros y aceros laminados en palanquilla para machinas, llantones para la fabricación de hoja de lata, formas comerciales usuales, carriles, chapas, machinas de hierro y acero.—Alambres brillantes, recocidos, galvanizados, cobrizados.—Espino artificial.—Puntas de París.—Hoja de lata.

Para la correspondencia y los pedidos, dirigirse al Director de las FABRICAS DE MOREDA Y GIJÓN

Correo: Apartado, 2.—GIJÓN-ASTURIAS—Telegramas: «MOREDA-GIJÓN»



La publicidad es el lazo de unión entre productores y consumidores. Las ventas guardan estrecha relación con la publicidad que se haga de los negocios.

# CARTELERA ANUNCIADORA

Si quiere usted juzgar la vitalidad de un periódico cuente el número de sus anuncios y vea el prestigio de las casas que se anuncian.

**GRAN HOTEL SANTA CRUZ**  
Edificio moderno equipado con toda clase de comodidades. Amplias habitaciones con agua corriente en todos los departamentos. Timbre para excursiones. Gran Garage-Café-Bar.  
**CANGAS DE ONÍS**  
TELEFONO 10

EN EL **HOTEL COLUNGUESA** encontrará V. magnífico hospedaje. Habitaciones amplias y modernas. Calefacción-Cuartos de Baño-Timbre, etc.  
Jovellanos, 25.-OVIEDO

**HOTEL GÓMEZ**  
Hijo de FRANCISCA GÓMEZ  
Único hotel con todo el confort moderno.  
**RESTAURANT SANTANDER**  
Colosa, 1  
Teléfono 184. Telegrama: HOTEL GÓMEZ  
Edificio propio  
Salones para bodas y banquetes

**¡AGENTA, CONSUMIDORES!**  
¿Por qué vende tanto ese comercio enciclopédico que se titula «LA NUEVA COOPERATIVA» de RICARDO G. DEL VALLE? Porque los géneros que expende son malos y caros. Para convencerse visítenlo una sola vez.  
**COLLOTO.**—Teléfono 765  
Servicio a domicilio

**JULIO SAIZ CUESTA**  
Máquinas de escribir de todos sistemas, nuevas y de ocasión. Accesorios. Abonos de conservación y limpieza. Objetos de escritorio en general. Muebles para oficinas. Fonógrafos.—Prismáticos, etc. Ventas a plazos y al contado.  
**JOVELLANOS 27—GIJÓN**

**Ramón de las Alas Pumarino**  
Accesorios para maquinaria. Idem para máquinas de escribir. Gran «craza» de cuero marca **SANTA BARBARA**. Idem de balata y de goma (tejidas y lisas), Matafuegos **BIOSCA**. Representación de la S. A. RESINERA RUTH, de Santander (pinturas y barnices).—Objetos de escritorio.

**WINDOLITE** (Substituto del cristal) **ATALAZOS** para precintar sacos de harina, cemento, etc. etc. **SOLDADURA DE PLATA** para sierras de cinta. **Plaza de Porlier, 3. Tel. 6-14 OVIEDO**

**CENTRO DE ENSEÑANZA**  
**Academia Politécnica Asturiana**  
Magdalena, 3.—Tel. 454  
**Profesorado especializado**  
**Honorarios módicos**  
Pídanse informes a la Dirección

**Plas.**  
Cama superior con somier... 45  
» grande superior con id., 55  
Armario luna biselada..... 160  
**Frente al cuartel de Sta. Clara OVIEDO**

**Industrias Zarracina (S. A.)—Gijón**  
Grandes fábricas de sidra champagne, chocolates, harinas y pan.  
La sidra champagne Zarracina se sirve en todos los establecimientos y hoteles de primer orden y en los coches restaurantes de la Compañía internacional de coches-camas.

Construcciones Carpintería Instalaciones para toda clase de negocios  
**B. SOPENA**  
Tel. 11-17  
**ELORZA.—OVIEDO**

**LA POSITIVA** Granes Fábricas de Moscos Hidráulicos, Piedra artificial, Marmol compuesto y Vaso  
**EDUARDO G. ARIZAGA**  
ALMACENES DE MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN. REPRESENTANTE de la Sociedad Anónima de Cementos Portland marcos «Zurrona» (el más seguro y resistente de los conocidos hasta la fecha), y del cemento Zumaya rápido y resistente para fachadas. GRANDES EXISTENCIAS de cemento Zumaya rápido y cemento Portland, yeso, tuberías de cemento, barro, y gran, baldosas de barro, escajo, ladrillos refractarios, cocinas bilbaínas, lavabos e inodoros de loza inglesa, bañeros de hierro esmaltado, etc. etc.  
Depósito de teja curva, pasilla y ladrillo macizo y hueco  
**Fábricas y Oficinas: Barrio del Llano.—GIJÓN.—Teléfono 461. Apartado 154**

¿Ha probado usted la sidra champagne **EL ASTUR** de Avila y Gutiérrez?  
Si lo hace, será usted su mayor propagandista.  
**AVILÉS**

**Academia Ojanguren OVIEDO**  
Internos-Medio pensionistas-Externos  
Fundada en 1905  
PRIMERA Y SEGUNDA ENSEÑANZA  
Estudios de Comercio esencialmente prácticos

**JOSÉ VALDÉS**  
FABRICA DE SOMBREROS ITALO-ESPAÑOLA  
Marqués de Casa Valdés, 105  
Teléfono 988.—Apartado 173  
**GIJÓN**  
Representante para Galicia, Asturias y Norte de España y Portugal de la afamada casa «ROSSI», de Italia

**CERAMICA ASTURIANA S. A. SAN CLAUDIO**  
Esta Sociedad tiene establecido un depósito para venta de todos sus productos al detall en la calle del Sacramento. Solares de la panadería de Menéndez Gómez.  
Deposito: Teléfono 2-84  
Fábrica: 1-88

Las mejores conservas de pescado SON LAS DE MARCA **“ALBO”**  
Fábricas en los principales puertos de España.  
Fábricas en Asturias: **CANDÁS**

**Casa Gargallo**  
es un nombre familiar entre propietarios y constructores.  
En escultura decorativa de interiores y exteriores y en obras artísticas en general, la firma **GARGALLO** es un prestigio.  
**La Catalana.—GIJÓN**

**MANUEL CARVAJAL**  
Construcciones metálicas Calderería, Forja, Torno y Ajuste. Especialidad en toda clase de instalaciones para las minas.  
Gran producción de arandelas de hierro hasta 10 mm grueso.  
Soldadura autógena.  
**LA FELGUERA (Asturias)**  
Teléfono 27

LA MARCA **“EL CISNE”**  
**SE HA IMPUESTO EN TODAS PARTES COMO SE IMPONEN LOS PRODUCTOS DE ALTA CALIDAD.**

RESERVADO PARA LA RELOJERIA Y PLATERIA DE **GUMERSINDO HERNANDEZ**  
UNIVERSIDAD, 12  
**OVIEDO**

Los chocolates de la fábrica **LA MORAL** no faltan en las mesas de personas de buen gusto.  
**Viuda de ANTUÑA LA FELGUERA**  
Calle de Jesús V. Duro.—Teléfono 22

Teléfono 65 Dires. (Tel. Martines) **PLACIDO MARTINEZ**  
Consignatario de buques Agente de Aduanas Seguros — Fletamentos Despacho de mercancías  
**SAN ESTEBAN DE PRAVIA**

los vecinos por mediación del concejal señor Pruneda. Todo el pueblo quedó conforme; pero como existían algunas opiniones, se acordó allí mismo sobre el terreno nombrar una comisión para que sea la encargada de las obras; hacer las cosas bien hechas y como Dios manda.

Con la aprobación de todos los presentes, se nombró la comisión formada por hombres probos, cultos, de prestigio y de conducta intachable y cuyos nombres son los siguientes: don Joaquín González, alcalde de barrio y depositario de la cantidad que el Municipio concede (500 pesetas), don Constantino Gómez, párroco, y los acreditados industriales don Celestino Cuervo y don Mario Castaño Gómez.

El miércoles 15, fué el día que han señalado para empezar a recoger los manantiales. No dejará de ser digna de elogio la labor que dicha comisión pondrá a disposición del Municipio y de todos los vecinos de La Espina.

Corresponsal.

## LLANES

Sociedad. Con su señora madre y haciendo el viaje en automóvil, salió para Madrid don José Pellico, de nuestra particular amistad.

—Regresó de Madrid en donde pasó unos días el acreditado comerciante de esta plaza, don Pedro Alonso.

—Después de pasar entre nosotros la temporada estival, regresaron a Oviedo los señores de Hevia.

—Dieron también por terminado su verano, el distinguido matrimonio, Sainz de la Calleja-Mestas, que con sus hijos regresaron a Madrid.

Éxito. Nuestro querido compañero de prensa, don José Nachón Noriega, que bajo el seudónimo de «Juan Astur», lanzó a la publicación un folletón deportivo, «El Campeonato Nacional y la VIII Olimpiada», ha visto sus desvelos coronados por el más risueño de los éxitos, lo mismo como literato que editor, habiendo agotado su primera edición.

En breve aparecerá una nueva, que estará destinada en casi su totalidad a la venta en las repúblicas Sud-americanas.

Unimos nuestra felicitación a las ya numerosas recibidas por el apreciado compañero.

**Teatral**  
Siguen desfilando por la pantalla de nuestros dos coliseos los ases del film.

En el Teatro de Llanes verificóse la función a beneficio del Ropero de Santa Rita, proyectándose la estupenda película «La Virgen de las Rosas», en la que la genial artista Nazimeva nos muestra sus condiciones cinematográficas, deleitándonos durante toda la proyección.

En el Benavente se puso en la pantalla «Violetas Imperiales».

## GACETILLAS

**Cheques al pago**  
Señalamientos para hoy: Don Adolfo Casero, señores jefes de las Secciones de Telégrafos de Oviedo y Gijón, señor administrador principal de Correos, don Maximino Menéndez, señor administrador de Loterías número 2 de Oviedo y don Joaquín A. González.

**Velada teatral**  
En el Centro de Sociedades obreras de Oviedo se celebrará hoy sábado, a las nueve de la noche, una importante velada teatral a beneficio del mismo Centro.

**AVISO**  
La casa Frígola (don Martín), Plaza de la Catedral, 9, pone en conocimiento del público que a partir de hoy, y por cese de negocio, liquida todas las existencias de muebles a precios sumamente baratísimos.

**Comisión Mixta de Reclutamiento**  
El día 28 del corriente celebrará sesión esta Comisión, lo que conviene conocer a las autoridades y particulares que tengan que concurrir ante la misma.

**Cargo vacante**  
La Secretaría de Gobierno de esta Audiencia anuncia vacante el cargo de fiscal municipal suplente del Juzgado de Las Regueras.

**Rifa benéfica**  
En la rifa benéfica de la Asociación de Caridad, ha salido premiado el número 198.

**Subasta adjudicada**  
En la Diputación se celebró

ayer, ante el presidente de la Comisión provincial don Esteban Lantero, el remate para la construcción de una galería acristalada en el Hospicio, siendo aquél adjudicado, como mejor postor, a don Fernando Sorribas, vecino de Gijón, en la cantidad de 1.997 pesetas.

## Multas de la Alcaldía

El señor alcalde ha impuesto las siguientes:

- Una de 5 pesetas al conductor de un carro, por desobediencia.
- Cinco de 5 id. a cinco vendedores de carne, por id.
- Una de 75 id. al conductor del auto O. 1.749, por escándalo los ocupantes del mismo.
- Dos de 50 id. a dos individuos, por embriaguez y blasfemo.

## CLASES NOCTURNAS

de dibujo lineal, adorno, figura, decorativa, rotulación artística y de labores.

Informes: Academia Politécnica Asturiana, Magdalena, 3; teléfono 454.

## VENDO

fonda, café, tienda de comestibles y una taberna todo en puntos céntricos; como el que desee establecerse, traspasar y comprar casas que tengo en venta, dirigirse a la

## AGENCIA FERNANDEZ

Esta Agencia, tiene encargo de comprar dos casas en Oviedo, de 50 a 75.000 pesetas.  
Dirigirse a Fermín Fernández, Sallustio Regueral, 18, Gijón.

## Agradecimiento

La familia del malogrado muchacho José Manuel Iglesias Ariznavarreta da por nuestro conductor las gracias a cuantos tuvieron la bondad de asistir al acompañamiento del cadáver de su querido deudo o en otra forma le hicieron presente su sentimiento por la gran desgracia que le aflige.

## Espectáculos

Hoy, en el Toreno, a las siete y a las diez, una graciosa película en dos partes, y estreno de la gran producción nacional en cuatro partes «El pobre Valbuena», reproducción de la popular zarzuela de igual título de Arniches y García Álvarez, interpretada por conocidos artistas españoles, entre los que figuran el notable actor F. Montenegro y el que tan popular se hizo representando el papel

de don Nué en la película «La Reina Mora».

«El pobre Valbuena» es la película de más éxito y mejor impresionada de la producción española.

Mañana domingo, en este Salón y en el teatro Campoamor, la primera jornada de la grandiosa evocación histórica de la vida del viejo Egipto, titulada «La mujer del Faraón», película incomparable por su majestuosa grandeza, que supera en un todo a la proyectada recientemente: «El castigo del cielo».

«La mujer del Faraón» está interpretada por centenares de personas europeas y africanas, etíopes auténticas y los más famosos artistas alemanes, entre los que figura el notable actor, protagonista de la serie «El hombre sin nombre», Harri Liedtke.

Hoy sábado se despachan localidades en Contaduría a las horas de costumbre.

En breve, en ambos teatros, la gran novela cinematográfica «La hija de los traperos», basada en la obra del mismo nombre interpretada por Blanche Montel, monísima estrella de los teatros Gaiumont, que tomó parte con gran éxito en las series «Las dos niñas de París», «La huérfanita» y «Parisette».

El día 25 debut en el Campoamor de la Compañía de comedia del primer actor Ricardo Puga. Se abre abono a doce funciones moda.

## OVETENSES!

Cuando vayáis a Gijón visitad el acreditado Restaurant **“MERCEDES”** que a diario ofrece la clásica Fabada, Paella y gran variedad de Platos todos caseros.—Espléndidas habitaciones  
LIBERTAD, 16 Teléfono, 275

## Manuel F. Acebal

MÉDICO ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO  
Radium, Rayos X, Rayos ultra-violeta  
Baños de sol, Diatermia y Electrológica médica ultramoderna  
Consulta: de nueve a doce y por la tarde, previo aviso  
CORRIDA, 36 y 38 — TELEFONO 268  
GIJÓN

## Dinero

Se economiza comprando muebles en casa MENDIZABAL, por ser los mejores y más baratos.  
Uría, 50.—Oviedo.

## Caja Asturiana de Previsión Social

Concurso para adquisición de un edificio o solar

Deseando esta Caja adquirir o construir un edificio en punto céntrico de esta capital, que responda a las necesidades de la misma y a una adecuada distribución de sus servicios en las debidas condiciones de amplitud requeridas por el desarrollo de los mismos, abre un concurso al cual pueden acudir dentro del plazo de un mes, a contar de esta fecha, los propietarios de casas o solares que deseen enagenarlos dirigiendo al efecto a estas oficinas; (Marqués de Santa Cruz, 11, entre-suelo), la correspondiente proposición expresiva del precio, sitio, superficie del solar o capacidad del edificio y demás condiciones que éstos reúnan.  
Oviedo 16 de Octubre de 1924.

## Pérdida

Se ruega a la persona que haya encontrado un imperdible de señora que forma una gaita con una perla, lo entregue en la Plaza de la General San Miguel, números 1 y 3, primero izquierda, donde se gratificará.

## OJO!

Leandra Careaga, Plaza del 19 de Octubre, puestos 10 y 11

Jamón superior: por jamones a 7, 7,50 y 8 pesetas kilo.  
Jamones más inferior: por jamones a 4,50 y 5 pesetas kilo.  
Tocino superior del país: por hojas a 4,75 kilo. Tocino del país: superior por kilos sueltos a 5 pesetas.  
Chorizos superiores: por docenas, a 1,50, 3, 3,50 y 4 pesetas.

## Comedor

Se vende uno con espejos e incrustaciones de bronce.  
Para verlo: Plaza Catedral, 4.

## Café-Restaurant “VISTA ALBORA”

GARRETERA DE SAN LÁZARO (Frente al Pielato)  
Servicio por cubiertos y a la carta. Espléndidas habitaciones. Pensión completa desde 7 pesetas. Precio del cubierto: 4 pesetas. Cuarto de baño, timbres eléctricos, etc.  
A diario la clásica fabada.  
Teléfono 7-23

## - Teresa Suárez -

Participa a las señoras haber recibido una gran colección de Vestidos y Abrigos últimos modelos de las mejores casas de París.  
URIA, 6 Telf. 12-75

## Fábrica “La Amistad”

Sociedad Anónima  
FUNDICIÓN DE HIERRO Y BRONCE  
TALLERES DE AJUSTE Y FORJA

## SOCIEDAD INDUSTRIAL ASTURIANA

“Tornillera de Ventanielles”  
OVIEDO

Fábrica de tirafondo de hierro y latón  
Remaches de hierro, latón y cobre  
Pedidos y correspondencia al Apartado núm. 263.



# MUNICIPAL

**Comisión permanente**  
Acuerdos tomados por la Comisión permanente, en la sesión celebrada anteaer.

Fué aprobada el acta de la sesión anterior.

Se acuerda conceder licencia a don Antonio Pérez, para que haga obras de cimentación, para una casa cuya construcción se solicitará en su día, en la calle de Cabo Noval.

Idem a don José Bárcena, para dar un piso más a la casa número 15 de Foncalada.

Idem a don Rosendo Fernández, para construir una casa en el Campillín.

Idem a don Julio Vallaure, para ejecutar obras de reforma, en la casa núm. 15 de la calle de A. Guisasaola.

Idem a don Joaquín Junquera, para reformas en la casa número 6 de la calle de Campomanes.

Idem a don Félix R. del Valle, para una acometida a la alcantarilla general, para dar salida a las aguas residuales de la casa número 6 de la calle de Santo Domingo.

Idem a don Vicente Menéndez, para construir una puerta provisional en el muro de cierre del Colegio de MM. Ursulinas, en la calle de C. M. Vigil.

Idem a don Víctor Secades, para construir una casa en la Corredoria.

Idem a don Sabiniano Clemente, para construir la acera correspondiente a sus casas, situadas en la Tenderina Baja.

Idem a don Santos Gorgojo, para construir una casa en el barrio de «El Carbayed» (Tenderina Baja).

Idem a don Ramón Martínez, para cerrar una finca sita en San Lázaro de Paniceres.

Fué aprobada la liquidación de las obras ejecutadas en el puente de Tudela de Veguín.

También se aprobaron los expedientes de declaración de pobreza, del padre del soldado José Palicia Suárez, y el de excepción del mozo José Fernández Fernández, hijo de viuda pobre.

Seguendo la costumbre establecida, se acordó celebrar la fiesta religiosa del 19 de Octubre.

Se acordó pasaran a las Comisiones respectivas dos instancias

de la Junta de Damas de las Escuelas del Bosque y de la Protección a la joven que solicitan una subvención.

Se aprobaron varias cuentas. Las oposiciones a las vacantes de médicos

En las oposiciones a las dos vacantes de médicos de la Beneficencia municipal, formarán el tribunal los médicos don Manuel Covian, don Federico Collera, don Antonio Getino, don Luis Laredo, don Fermín Pumares y don Mario Escalera.

Los médicos que han presentado instancia son: don Enrique Rubiera Olay, de Oviedo; don Antonio Fernández García, de idem; don Ricardo Marqués Álvarez, de Pola de Somiedo; don José Álvarez Blanco, de Oviedo; don Carlos Moreno Santos, de Grado; don Antonio Moya Gastón, de Madrid; don Antonio López Cárdena, de Ponferrada; y don Cayo Muñoz Balbuena, de Pravia.

Según referencias que nos han facilitado, la mayor parte de estos señores se retiran, actuando solo don Enrique Rubiera, don Antonio Fernández, que están desempeñando actualmente las vacantes en la Casa de Socorro, y otro señor de los inscriptos.

Hoy se reunirá el tribunal para señalar los turnos de los ejercicios.

### Un telegrama de Ceuta

El alcalde ha recibido un telegrama del comandante señor Rodero que iba al frente de los expedicionarios del sexto de Zapadores, dando cuenta de haber llegado a Ceuta las tropas sin novedad.

Al mismo tiempo recomienda que el telegrama se haga público para conocimiento de las familias de los soldados.

### Construcción de escuelas

Se ha reunido la Comisión de Instrucción pública para tratar del modo de realizar el contrato del empréstito de Previsión Social, a fin de construir las escuelas municipales.

También se habló en dicha Junta de ir procurando el reparto de créditos para reforma de los edificios que actualmente tiene el Ayuntamiento.

Mieres, se reclaman los presupuestos escolares del actual año económico.

A la Dirección general se remite reclamación nominal de los maestros que figuran en la segunda categoría del Escalafón.

### De la Inspección

Doña Adela Díaz Nuño, maestra de Argüelles, en Siero, solicita licencia con arreglo al artículo 130 del Estatuto.

La Alcaldía de Morcín interesa la creación de una escuela de niñas en La Foz.

La ídem de Gijón, pide visita extraordinaria al distrito del Arsenal a fin de ampliar el número de grados de la escuela de niñas.

Se da cuenta a la Superioridad de la visita girada a los pueblos de Bobes, Collada y Viella, en Siero, para la creación definitiva de aquellas escuelas.

## Ecos del Magisterio

### Sección Administrativa

A la Dirección general de la Deuda se remiten las nóminas de pasivos del mes de Octubre actual.

A la Dirección general del Ramo, se remiten documentaciones para ser alta en el Escalafón, de los maestros don Gabino Rodríguez Blanco, don Mariano Cordete, don José Pérez, don Teodosio Gutiérrez, doña Nicasia Lengomín, doña Cecilia Villanueva, doña Sofía Fernández Murias, doña Benita Menéndez, doña Josefa Fernández, don Francisco Sánchez.

Al jefe encargado del Despacho de la Dirección se devuelve la instancia de don José Sarriá con el recibo de haberle sido entregados los documentos de las oposiciones y con los sellos que reclamaban.

Al maestro de Santa Rosa, en

## El día militar Gobierno militar de Oviedo

SERVICIO DE OFICIALES PARA HOY

De la Plaza

Parada.—Zapadores. Campo de tiro. Zapadores. Capitán de día, Hospital y Provisiones.—El del Príncipe don Alfredo Añoveros. Imaginaria de idem idem.—El del Príncipe don Alberto Méndez.

Del Príncipe

Cuartel.—Capitán D. Benito Vallsespín. Guardia y compra.—Teniente don Manuel Díaz Vingolea. Imaginaria, V. y V. H.—Alférez D. Víctor Ochoa.

Zapadores Minadores

Cuartel.—Capitán (E. R.) D. Cliraco Ruiz. Cuartidá.—Alférez idem D. Juan Rodríguez. Imaginaria V. H. y V.—Alférez D. Tomás Rodríguez.

MINUTA PARA LA COMIDA

Príncipe

Desayuno.—Café con leche. Comida.—Primer plato: Paella a la valenciana. Segundo plato.—Pescadilla frita. Cena.—Primer plato: Sopa de pan con huevos. Segundo plato: Judías con carne y morcilla.

Zapadores Minadores

Desayuno.—Café con leche. Comida.—Primer plato: Sopa de fideos. Segundo plato: Cocido. Cena.—Primer plato: Arroz con bacalao. Segundo plato: Carne con guisantes.

Para conocimiento de los que solicitaron noticias de sus familiares que se encuentran en territorio de Africa, se publican a continuación los telegramas recibidos dando cuenta de ellas:

El comandante representante del Regimiento de artillería montada al general gobernador de Oviedo.—Cabo de este Regimiento, Benigno Vigil Alonso, destacado con su batería en Xauen, sin novedad.

El jefe del batallón de Pavia 48 al general gobernador de Oviedo.—Alférez Lucas Calero se encuentra sin novedad campamento Tafersit.

El comandante jefe representantes de la Legión a general gobernador de Oviedo.—Ruego ordene se comunique a Caridad Ina, de esa, calle Portugete treinta y seis doseientos setenta, derecha, que legionario Avelino González se encuentra sin novedad 21 compañía.

**NUEVO HOTEL FRANCES**  
DE  
**Cándido Muñoz**  
CALLE DE JOVELLANOS  
**OVIEDO**

LEE USTED La Voz de Asturias

# CRÓNICAS JUDICIALES

### Causa por lesiones

Ante la Sala primera de la Audiencia se vio ayer la causa seguida contra Valeriano Cueva por el delito de disparo y lesiones.

Según el fiscal, el día 27 de Agosto de 1922, al salir del establecimiento de Antonio Antuña, sito en Tuilla, Andrés García y Alonso se encontró con el procesado Valeriano Cueva, que además es cuñado del Andrés, acometiendo a éste con un cuchillo, causándole al Andrés heridas que tardaron en curar ciento veinte días, necesitando durante dichos días asistencia facultativa, y estando impedido para dedicarse a sus ocupaciones habituales.

Se pide para el procesado la pena de dos años, once meses y once días de prisión correccional, accesorias y costas.

El procesado, en su declaración, dice que sobre las diez de la noche, el día de autos salió del establecimiento de Antonio Antuña, saliendo con él su cuñado Andrés; que tuvieron una discusión sobre la familia, pero que no le dió importancia alguna, marchándose para casa y encontrándose al día siguiente con la sorpresa, cuando iba a trabajar a la mina, de que le detiene la guardia civil.

Defendió al procesado el letrado D. Alfredo Suárez, que fundó en las pruebas practicadas plicinado.

### Señalamientos para hoy

Laviana.—Contra Manuel Aller Canga, por malversación. Abogado Sr. Suárez; Procurador señor Casaprima.

Laviana.—Contra Faustino Sánchez Martínez, por disparo y lesiones. Abogado Sr. Suárez; Procurador Sr. Grande.

Laviana.—Contra Juan José Rodríguez García, por disparo y lesiones. Abogado Sr. Suárez; Procurador Sr. Rodríguez.

Avilés.—Contra Bernardo Álvarez, por lesiones. Abogado señor Sousa; Procurador Sr. Rodríguez.

Gijón.—Contra José Rodríguez del Valle, por disparo y lesiones. Abogado Sr. Basarán; Procurador Sr. Elola.

### Pleito

Hoy se verá ante la Sala de lo Civil la vista del siguiente pleito:

Avilés.—D. Mariano de Castro Pinedo con doña Florentina González Hevia, sobre nulidad de un testamento o validez de un contrato. Abogados D. Francisco Bergamin y D. Ramón González; Procuradores Sres. Bueres y Rúa.

## ECLESIÁSTICAS

Ha sido nombrado el cura párroco de Bores (Ribadesella), encargado de la de Cuñaba.

El 19 de noviembre finaliza el plazo para la presentación de la documentación de los que deseen actuar en la oposición a la abadía de la R. Iglesia Colegial de Jerez de la Frontera y el 25 de dicho mes a la de una canonjía de la S. I. Catedral de Madrid. También se hallan vacantes los beneficios con el cargo de organista de Plasencia y el de Sochantre segundo y bajo de capilla de Santander.

La inauguración del Congreso ascético vallisoletano tendrá lugar el día 23 del actual, oficiando en ese día de pontifical en la misa el reverendísimo señor Arzobispo de Valladolid y predicará en ella el señor Obispo de Segovia.

Se declarará abierta la semana y se leerán las adhesiones.

En este día se inaugurará también la exposición de libros, retratos, etc. del Nen. P. Lapuente.

El discurso de apertura lo pronunciará el excelentísimo señor don Caixto Valverde. Rector de la Universidad.

Desde la tarde del 23 a la del 29 serán las Conferencias históricas anunciadas.

Las «Conferencias prácticas» estarán a cargo del reverendo padre José Conejos, S. S. los días 24, 25 y 26 para señoras; para sacerdotes los días 24 y 25, por el señor Gurrucha, canónigo de Vitoria; para seminaristas los días 24 y 25, por el reverendo padre Naval, C. F. M.; para caballeros el reverendo padre Urbano, O. P. y para jóvenes los días 24, 25 y 26, por el reverendo padre Ansoleaga, S. S.

El domingo 26 se dirigirán los reverendísimos prelados, autoridades y congresistas a la Plazuela del Rosario para descubrir la lápida conmemorativa que el excelentísimo Ayuntamiento ha dedicado.

Por el Ayuntamiento dirigirán la palabra el concejal don Eduar-

do Callejo y por el clero y pueblo el presbítero don José Zurita Nieto.

Habrán comuniones generales, distribuidas por varios prelados, los días 24 (en honor del Sagrado Corazón, cuya estatua sobre la Catedral se inauguró recientemente), 26, 27 y 28.

En la noche del 25 habrá vigilia de adoración.

A la entrada de todos los actos, excepto a las comuniones y a la conferencia práctica para caballeros, se exigirá la tarjeta de congresista, los cuales llevarán un distintivo que será un lazo de los colores morado y rojo, como emblema de penitencia y de la Caridad.

Asturias estará dignamente representada en tan hermoso acto religioso-nacional.

Cuantas personas deseen más detalles sobre el Congreso, pueden dirigirse al reverendo padre Eugenio, C. D. delegado diocesano, que reside en el convento carmelitano de Oviedo.

## SECCIÓN OBRERA

### Federación de Sociedades Obreras

Nota oficial.—En vista de la elevación de precio que diariamente se va experimentando en todos los artículos de primera necesidad para el consumo, la Federación de Sociedades Obreras, domiciliada en la Casa del Pueblo de Sama de Langreo, convoca a todos los afiliados que pertenecan a las Sociedades que la integran para que asistan a la asamblea que se celebrará mañana domingo, a las tres de la tarde en el salón de actos de la Casa del Pueblo.

### DURÁN Y G. DEL VALLE

#### INGENIEROS DE GANADOS

Saltos de agua, líneas eléctricas, abastecimientos de aguas, puentes, hormigón armado, pertenciones, etcétera, etc.

PROYECTOS.—PRESUPUESTOS.—CONSULTAS  
Oficinas: Campomanes, 3, Oviedo  
RIBADESELLA (10 a 13).

**LABORATORIO BIOLÓGICO**  
del Dr. Valdiviares Vega  
Diplomado del Instituto de Alfonso XIII y autorizado expresamente por este Centro para el tratamiento de la rabia en esta y en sus alrededores.  
BA. ERIOLOGÍA, AUTOVACUNAS, WASSERMANN, ANÁLISIS DE SANGRE ORINA, ETC.  
Plaza del 27 Marzo (Escandalera), pral.—Teléfono 3-15.—Oviedo

**NICOLÁS PÉREZ**  
Médico Director del Dispensario Antituberculoso  
**A. BUYLLA**  
Especialista en las enfermedades del corazón y de los pulmones  
**SUSPENDE LA CONSULTA HASTA EL DÍA 26**  
URIA, 60, pral.—Teléfono 11 30  
OVIEDO

**Enfermedades del corazón y pulmones**  
**Especialista: G. TUERO MUÑOZ**  
De las Clínicas de Madrid  
Calle del Peso, 18 — Teléfono 78  
OVIEDO  
Horas de consulta: de 11 a 1 y 3 a 5

**Aurelio M. Romero**  
MÉDICO DENTISTA  
PLAZA DE LA ESCANDALERA, 2  
OVIEDO

**Dr. J. Collantes**  
MÉDICO-ESPECIALISTA  
Consulta de 9 a 10 y de 2 a 4  
Uria, 68, 1.º.—Tel. 11-99  
OVIEDO

## PROFESIONALES

**Clinica Dermatológica**  
**DOCTOR MORÁN**  
Enfermedades de la Piel, Venéreo-Sifilíticas, Vías urinarias  
Consultas: De 11 a 1 y de 3 a 6  
Días festivos: Desde las 9 hasta las 11.  
ROSAL, 19 — OVIEDO — TEL. 5-27.

**DR. ALBERTO GONZÁLEZ**  
Especialista en enfermedades de la Piel y Secretas, de las Clínicas de los doctores Aza y S. Covisa, en el Hospital de San Juan de Dios, de Madrid. Horas de consulta: de 10 a 12 y de 4 a 6, días festivos de 10 a 12  
Santa Clara, 24, 2.º, Oviedo.—Tel. 199

**FERMIN PUMARES.** Especialista en partos, enfermedades de la matriz y del embarazo. Consulta: de 12 y media a 2 y de 4 a 5.—FRUELA, 14. Tel. 521—Oviedo

**Jaime Viliesid**  
ODONTÓLOGO  
OVIEDO URIA, 32, 2.º

**Dr. Bermejo**  
Especialista en enfermedades de Garganta, Nariz y Oídos.  
Oviedo: Uria, 56, de 10 a 12 y 3 a 5.  
**LEOPOLDO ESCOBEDO,** Especialista en enfermedades de la Piel, Secretas y vías de la Orina.  
Horas de consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5. Días festivos: de 10 a 1.—Uria 18.—Oviedo.—Teléfono 8 78.

**Doctor MIRANDA**  
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DEL CORAZÓN Y PULMONES  
Ex-profesor de dichas enfermedades en el Instituto Rubio y en el Real Dispensario Antituberculoso María Cristina, de Madrid  
Consulta: de 10 a 1 y de 5 a 5.  
Uria, 72, 2.º — Oviedo. — Teléfono 10-25

**Evaristo M. Radio**  
CIRUJANO-DENTISTA  
San Francisco, 13, 2.º—OVIEDO  
Horas de consulta: de 9 a 12 y 3 a 5

**Dr. CARLOS PRESTEL**  
Especialista en enfermedades Secretas y de las Vías Urinarias  
Consulta: de 10 a 12 y de 3 a 5  
Días festivos, de 10 a 1  
URIA, 60, entresuelo. — Tel 12-05  
OVIEDO

**Vacuna de Ternera**  
Todos los días, menos los domingos, se vacunará en el Instituto de Vacunación Rodríguez San Pedro, Uria, 72, bajo. Horas: de nueve a una.—Gratis a los pobres.

**Dr. Carlón-Hurtado**  
Jefe Clínico del Hospital y Maternidad POR OPOSICIÓN  
MÉDICO INTERNA ESPECIALISTA EN NIÑOS ASISTENCIA A PARTOS  
Magdalena, 9, 2.º de 11 a 1 y de 3 a 5  
Teléfono 9-66

Se admiten anuncios Profesionales a precios reducidos

LEE USTED La Voz de Asturias



# ROYAL INSURANCE CO. LD.

Compañía Inglesa de Seguros contra Incendios

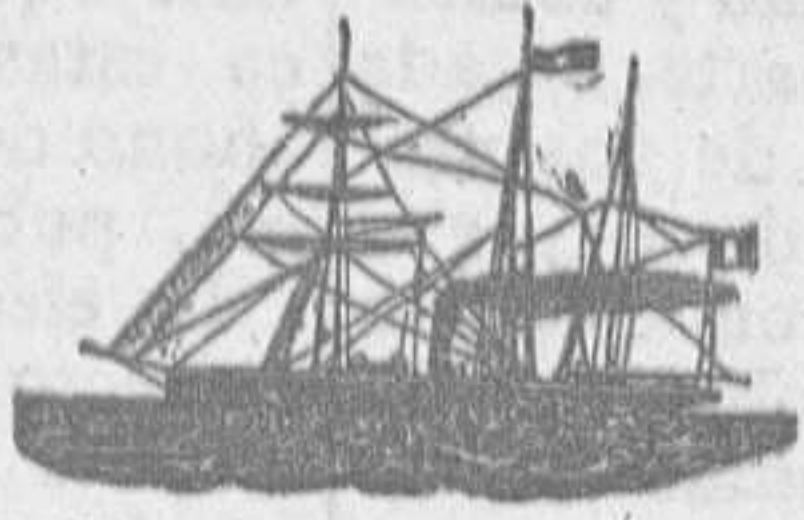
Fundada en 1845. - Establecida en España en 1865  
Capital y Reservas: L. E. 28.942.468  
A la par: Ptas. 723.561.700

En los grandes incendios de San Francisco de California, el año 1906, «ROYAL» pagó de una sola vez la enorme suma de más de CUARENTA millones y medio de pesetas, sin necesidad de acudir a sus reservas.

Agencia general en Asturias: Palacio Valdés, 12. - Oviedo

Aceptamos ofertas de Agentes para las poblaciones donde la Compañía no esté representada.  
(Anuncio autorizado por la Comisaría general de Seguros).

## Compañías Hamburguesas



Próximas salidas desde el puerto del Musel para  
**Montevideo y Buenos Aires**

El 22 de Octubre de 1924 saldrá el magnífico vapor

**«España»**

Ptas. 462,70

El 10 de Noviembre de 1924 saldrá el hermoso vapor

**«Baden»**

Ptas. 482,70

El 19 de Noviembre de 1924 saldrá el vapor

**«MONTE SARMIENTO»**

Ptas. 482,70

Siendo dichos precios en la clase tercera  
incluidos los impuestos

Tienen también la tercera clase en camarotes con suplemento de 20 pesetas.

Para informes diríjirse al Consignatario en Gijón

**Antonio Moriyón, Marqués de San Esteban, 20**

## C.<sup>IE</sup> Sud-Atlantique Y Chargeurs Reunis

VAPORES DE GRAN LUJO EXTRARRÁPIDOS  
Para Lisboa, Rio de Janeiro, Santos, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los siguientes vapores de 26.000 caballos de fuerza y cuatro hélices

12 de Octubre «MASSILIA»  
9 de Noviembre «LUTETIA»

Admiten pasajeros de gran lujo, lujo, primera, segunda, segunda intermedia y tercera clase.

Precio del billete en tercera clase: pesetas 482,80.

### VAPORES RÁPIDOS

Para Dakar, Rio de Janeiro, Montevideo y BUENOS AIRES saldrán de VIGO los siguientes vapores:

28 de Septiembre «QUESANT»  
10 de Octubre «EUBEE»  
20 » «CEYLAN»  
28 » «LIPARI»

Admitiendo pasajeros en 1.<sup>a</sup>, 3.<sup>a</sup> preferencia, 3.<sup>a</sup> en camarotes y 5.<sup>a</sup> clase.

### PRECIOS

3.<sup>a</sup> preferencia en camarotes, comedores y salón de conversación, Pesetas 616,80.  
3.<sup>a</sup> en camarotes, Ptas. 482,80.  
3.<sup>a</sup> corriente, Ptas. 452,80.

### SALIDAS DE LA CORUÑA

Para Dakar, Rio de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.  
9 de Octubre «EUBEE»

Para Dakar, Pernambuco, Bahía, Rio de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.  
27 Octubre «ALBA»

### SALIDAS DE VILLAGARCIA

Para Dakar, Rio de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.  
20 de Octubre «CEYLAN»

NOTA.—Niños menores de 2 años, gratis. De 2 a 10 años medio pasaje. De 10 años en adelante, pasaje entero.

Para más informes diríjirse a los Agentes generales en España,

**ANTONIO CONDE, HIJOS** CALLE DE LUIS TABOADA, 4  
Apartado, 14. - VIGO

VIGO.—Luis Taboada, 4.—LA CORUÑA: Plaza de Orense, 2.—VILLA GAR-  
CIA: Calle de la Marina, 29-30

Para informee sobre pasajes de cámara,  
**Guillermo Rivas, Argüelles, 5.-Oviedo**



Las terrazas, cuyas grietas son tan difíciles de tapar, quedan reparadas para siempre si se emplea el producto plástico

## MATEX

Es un producto inglés, univo en España, puro que se emplea en todo el mundo ya con extraordinario éxito.  
Aplicación sencillísima, del mismo modo que la masilla corriente.

Referencias: MONTES Y GAMONEDA.—Teléfono 13-45

# HERNIAS

La Hernia (Quebradura), afección grave con su inminente y cruel peligro de EXTRANGULACION, que mata en pocas horas al más confiado, ya no es de temer gracias a los aparatos especiales del acreditado y famoso ortopédico francés Mr. AUG. BLETY. Garantizan en todos los casos:

LA SUAVE Y ABSOLUTA CONTENCION, LA DISMINUCION PROGRESIVA Y LA DESAPARICION DEFINITIVA DE LAS HERNIAS

por antiguas, rebeldes y voluminosas que sean. Suaves y cómodos, estos aparatos no molestan nunca aunque el herniado se dedique a labores del campo u otros trabajos pesados

Desaparición inmediata del riesgo de extrangulación y de todos los sufrimientos que acompañan las hernias descuidadas.

Correspondiendo a la confianza con que le honraron tantísimas personas en sus recorridos anteriores, Mr. BLETY repite su viaje entre nosotros. Hombres, señoras y niños víctimas de hernias deben visitarle sin vacilación en:

Pola de Lena, el 18, Fonda Floza. OVIEDO, el 19, Hotel París. Proaza, el 20, Fonda Manuel Arias. Teverga, el 21, Restaurant Castañón.

Grado, el 22, Restaurant Estrella. Pravia, el 23, Hotel Victoria. Luanco, el 24, Fonda Rodríguez. Nava, el 25, Fonda Foncuva. Avilés, el 27, Fonda Serrana. Arriondas, el 28, Fonda Quesada. Casa matriculada.



Ya no toso mas gracias a las **Pastillas Richelet**

y sin embargo tengo los pulmones bien: Yo no temo nada más que los golpes de frío y la humedad tan perjudiciales a los pulmones débiles, tan pronto siento que esto no marcha; y temo que me voy a catarar, tomo algunas PASTILLAS RICHELET que obran como una verdadera (poción seca) y el mal está inmediatamente parado. Tan pronto esté la bronquitis declarada el PECTORAL RICHELET le curará y quedan así prevenidas las terribles complicaciones. Las PASTILLAS y el PECTORAL RICHELET se venden en todas las Farmacias y Droguerías, las Pastillas se venden a 1,70 caja y caso de no encontrarse diríjase enseguida al LABORATORIO RICHELET, San Bartolomé, 1, San Sebastián.

Lea usted «La Voz de Asturias»

## El Cirujano-Herniólogo Doctor Ramón, en Oviedo

Recordamos a los enfermos de HERNIAS (quebraduras), RELAJACIONES, DISLOCACIONES, etc., que el próximo lunes día 20 de los corrientes, se hallará en OVIEDO el ilustre herniólogo DOCTOR RAMÓN, y que recibirá únicamente de diez mañana a dos tarde, en el HOTEL PARIS.

HERNIADOS: no descuiden su curación que el magno invento mecánico-flotador y las virtudes del GRAN CONSOLIDATIVO ofrecen en absoluto, y sepan que hoy los MEDICOS EMINENTES, LOS MÁS HÁBILES OPERADORES, LOS MAESTROS DE LA CIRUJIA, para ellos, sus hijos y sus nietos, no acuden a la operación (1) sino al especialista-herniólogo FEDRO RAMÓN, por la eficacia de su MARAVILLA MECANO-MÉDICA. Pídanse opúsculos gratis.

Despacho: Carmen, 58, 1.º, Barcelona. Consultorio en Madrid: Arrieta, 13.

(1) «SUICIDIO: El farmacéutico D. José García Monreal, de 59 años de edad, domiciliado en Madrid, calle de Fuencarral, números 40 y 42, se encontraba enfermo a consecuencia de la reciente OPERACION DE LIT. HERNIA: ayer, en un violento acceso de fiebre, se arrojó por el balcón sin que su familia pudiera detenerle...» De «El Sol» de 1.º de Junio de 1924.—¡Y pensar que lo movió el uso de bragueros y vendajes y que con una corta temporada de usar el aparato RAMÓN viven los herniados sin acordarse jamás de que tal dolencia hayan padecido...!»

## La Unión y el Fénix Español

COMPAÑIA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsadas

58 años de existencia



58 años de existencia

Seguros sobre la vida Seguros de valores  
Seguros contra incendios Seguros contra accidentes  
Seguros Marítimos

SUBDIRECTORES EN ASTURIAS **Hijos de Lacazette**

AGENCIAS EN TODOS LOS PUEBLOS

RUA, 5

OVIEDO

## Compagnie Générale Transatlantique

Línea directa a Nueva York

Saldrán de Vigo los siguientes vapores:

«ROUSSILLON» el 3 de Octubre  
«LA BOURDONNAIS» el 31 de id.  
«CHICAGO» el 28 de Noviembre  
«ROUSSILLON» el 2 de Enero (1925)

Advertencia muy importante:

Unicamente se expedirá billete de pasaje:  
1.º A los súbditos americanos.  
2.º A aquellos que, siendo su residencia habitual los Estados Unidos, se encuentren temporalmente en Europa y cuenten con permiso para entrar en territorio americano.  
3.º A todos los demás que estén debidamente autorizados por los Consules americanos para desembarcar en los Estados Unidos.

Los pasajeros españoles deberán obtener el correspondiente visado de su pasaporte precisamente en el Consulado americano de su jurisdicción. Estos, lo mismo que los ciudadanos americanos, deberán presentarse después en el Consulado de los Estados Unidos, en Vigo, puerto de embarque.

### Precios de pasaje

Cámara, desde Ptas. 925  
Tercera clase... » 543

más 8 dólares de impuesto americano.

Para más informes diríjirse a los Agentes en Vigo

**Antonio Conde, Hijos**

(APARTADO N.º 14)

## Compagnie Generale Transatlantique

### Línea de Cuba y Méjico

VIAJES RAPIDOS A LA HABANA Y VERACRUZ

Salidas de Gijón, los días 22 de cada mes

Travesía en 10 días

El día 22 de Octubre, saldrá fijamente del puerto del MUSEL (Gijón) para la HABANA y VERACRUZ, el magnífico vapor correo rápido de 16.000 toneladas y 14.000 caballos de fuerza:

## Espagne

Se admiten pasajeros en Primera, Segunda, Segunda económica y Tercera clase para HABANA y VERACRUZ.

Precio del pasaje en 3.<sup>a</sup> clase para Habana . . . Ptas. 539'75  
» Veracruz . . . » 582'75

Billetes de ida y vuelta con descuento.

Rebajas a familias en primera y segunda clase.

Los trasatlánticos de esta Compañía atracan en la Habana al Espigón de San Francisco, para comodidad de los pasajeros.

Para toda clase de informes y solicitar plazas, diríjirse a su consignatario en GIJÓN

### A. PAQUET

Muelle, 2, 4 y 6. - Teléfono: 666 - Telegramas: PAQUET.

## Quien quiera ganarse 800 ptas.

con poco trabajo puede conseguirlo, molestándose en escribir al Apartado de Correos 813 de Madrid, de donde recibirá inmediata contestación diciéndole lo que tiene que hacer para ello.

## Compañía de Navegación VASCO-ASTURIANA

VAPORES: «Pepín», 600 toneladas de carga. — «Guillermo Schulz» 3.700 idem. — «Antonio de Sarrástegui», 3.800 id. — «Santiago López», 4.100 id. Fletamentos. — Consignaciones. — Agentes de Aduanas

AGENTES DE LAS SOCIEDADES

«Industrial Asturiana de Santa Bárbara», «La Manjoya», Santa Bárbara, «Cayés», «Sociedad General de Industria y Comercio», «Sociedad General del Ferrocarril Vasco Asturiano», Compañía del vapor «NEMROD».

Casa en San Esteban de Pravia. — Telegramas: CASOCOBOS.

Casa principal, AVILÉS.

Telegramas y telefonemas: «CASOCOBOS». — AVILÉS.

La correspondencia al Director-Gerente: **Luis Caso de los Cobos. — AVILÉS**

## PHENIX

ASSURANCE COMPANY LIMITED  
Londres

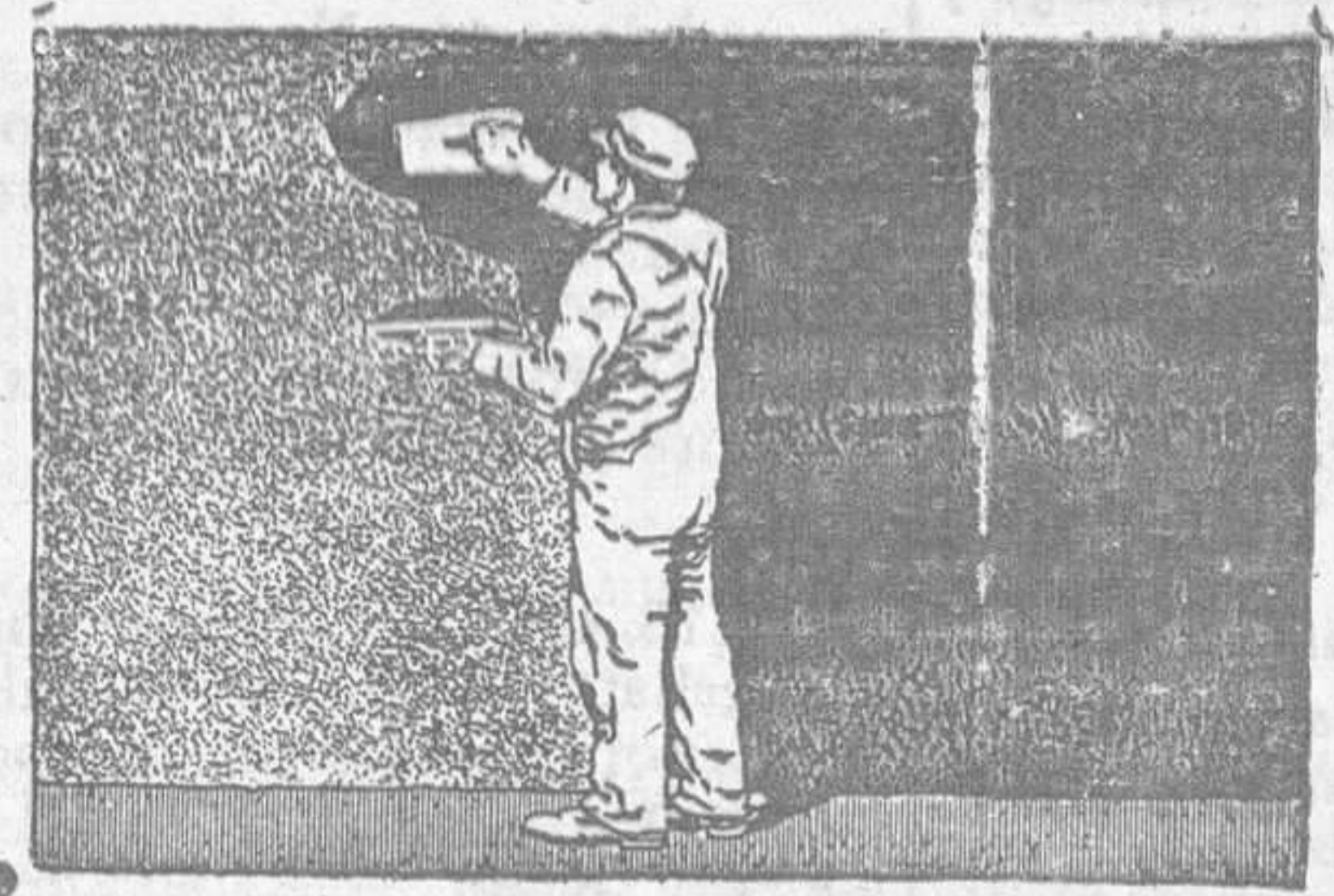
Compañía de Seguros contra Incendios

ESTABLECIDA EN 1782

Depósito constituido con arreglo a la ley para garantizar sus operaciones en España. — Director general de la Sucursal Española Prosper C. Lamothe, Apartado 42, Málaga

Subdirectores en Asturias: **AZCOITIA Y BOTAS**

PLAZUELA DE RIEGO, 4, 1.º — TELEFONO, 774



Para impedir filtraciones en los sótanos y en las paredes al Norte y en todos los lugares expuestos a la humedad

## MATEX

Más económico y seguro que todos los productos empleados hasta hoy.

Referencias:

Montes y Gamoneda

Teléfono 13-45

## A. Fernández y Compañía AVILÉS

Consignaciones de Buques -- Exportadores de Carbones  
Fabricantes de Briquetas y Ovoides

## EN LOS TALLERES TIPOGRÁFICOS DE La Voz de Asturias

Se hacen toda clase de trabajos en tricromía y colores con economía y esmero

Gran surtido en toda clase de tarjetas de visita y luto, Menús y Esquelas

Especialidad en documentaciones para Bancos, Fábricas, Comercios y Minas

Cartas comerciales, Facturas, Carteles de pared, Anuncios, Programas de mano, etc.

LE INTERESA A USTED ANTES DE HACER SUS IMPRESOS PEDIR PRESUPUESTOS EN NUESTRA CASA, GIL DE JAZ, 3 - OVIEDO



EN EL HOSPITAL PROVINCIAL

## Un loco intenta suicidarse

Antecedentes.-Hablando con el Dr. Armán

Ayer tuvimos noticia de que uno de los dementes recluidos en nuestro Manicomio había tratado de suicidarse y, como informadores, acudimos al Hospital en busca de datos que aclarasen lo ocurrido.

Al llegar nosotros al benéfico Establecimiento, los doctores don Sixto Armán y D. Federico Colera, hallábanse prestando auxilios al infeliz perturbado.

Poco después, hablábamos con el doctor Armán, quien nos decía:—Era un caso previsto, aunque de lo ocurrido a nadie puede culparse, pues es difícil suponer que pueda darse incidente cual éste.

Y continuó el doctor:—Ese loco, que aún es muy joven, pues contará unos 27 años de edad, llegaba hace poco a mi casa, acompañándole su padre. Desde luego advertí, por síntomas que ofrecía, y por relatos que me fueron hechos, que se trataba de un monomaniaco suicida, por lo que aconsejé su reclusión. Esta se realizaba el domingo último, después de haberse querido suicidar el desgraciado, valiéndose de un arma cortante.

Recluido, advertí al personal del Manicomio el cuidado que el enfermo requería, mucho más, cuando ya tengo por muy sabido que el loco suicida acaba por llevar a cabo su plan a poco que se le deje libre.

Ayer, ese muchacho se martirizó bárbaramente la cara con una piedra, cogida al descuido. Se le curó entonces, redoblándose las precauciones, hasta el punto de que, además de la camisa de fuerza, se le aplicó el cintó, que aseguraba fuertemente sus brazos, con el que ha dormido anoche.

Así quedé yo tranquilo, hasta que hoy, de mañana, me avisan de que el loco a que me refero había intentado suicidarse nuevamente, hallándose en estado gravísimo, en el cual continúa a estas horas.

### Cómo ocurrió el hecho

Seguidamente pasamos al Manicomio, acompañados del cabo de Sala del Establecimiento, atentos siempre con los representantes de la prensa.

Un enfermero nos recibe, proporcionándonos detalles precisos.

Efectivamente, el loco-suicida había ingresado en el Manicomio el domingo 12 del actual, ocupando una celda de pago. Por prescripción del doctor Armán, se le vigilaba escrupulosamente, redoblándose esa vigilancia el jueves, en que, saliendo al patio, volvía herido por golpes de piedra que él mismo se había asestado.

Entonces se le aplicó el cinturón, con que ha dormido, y ayer, como a las siete, prendidos sus brazos, abandonaba la habitación, tomando tranquilamente escaleras abajo, para descender al patio, donde hacen vida común los alienados.

El loquero siguió abriendo las demás celdas, bien ageno a lo que pudiera ocurrir, cuando un golpe seco, fuerte, le puso en cuidado, acudiendo a la escalera, viendo que abajo, sobre el pavimento, bañado en sangre, se revolvía un cuerpo humano: era el del loco de que hablamos, que se llama Félix Fernández Díaz, de 27 años de edad, soltero y vecino de Felech, concejo de Siero.

Avisado el doctor Armán, éste, con personal afecto al Manicomio, apreció al Félix fractura de la base del cráneo y diversas contusiones en un brazo y en otras partes del cuerpo.

El estado del desgraciado demente es tan grave, que acaso cuando estas líneas sean leídas haya dejado de existir.

### Víctima del tren

Ayer por la tarde ingresó en el Hospital la joven de 17 años Rosario Alonso, soltera, vecina de Quintana, en Langreo.

Según dice, pasando por la vía del Norte, cerca de Tudela de Verguín, se echó sobre ella un tren, arrastrándola algunos metros.

Cuando el maquinista y otras personas se dieron cuenta, paró el convoy, recogiendo a Rosario, que ya había sufrido contusiones en la cabeza y gran desgarro en el pie izquierdo, con pérdida del dedo gordo.

Su estado es de pronóstico reservado.

## SECCIÓN RELIGIOSA

### Ordenes Terceras

Como tercer domingo se celebrarán mañana los cultos acostumbrados, siendo respectivamente en Santo Domingo y en los Padres Carmelitas los de las Ordenes Terceras de Santo Domingo y Carmelitana.

A las ocho son las misas de Comunión y a las seis y media de la tarde los ejercicios; en el de Santo Domingo predicará el reverendo padre Vigil.

Los de San Francisco se hacen en unión de los del Sagrado Corazón.

### En honor de San José

Como día 19 se hace mañana a las nueve el ejercicio al glorioso Patriarca, a las nueve en San Juan el Real y a las seis y media de la tarde en los PP. Carmelitas y en la Corte, con los cultos de la novena del Deífico Corazón.

Festividad a Santa Margarita María de Alacoque

Se celebró ayer con gran solemnidad en las religiosas de la Visitación (Salesas), a las diez hubo misa con exposición de Su Divina Majestad, que lo estuvo durante el día y en la que ofició el M. I. Sr. D. Rufino Truébano, asistido de los también capitulares muy ilustres señores don Jenaro Cuervo, Penitenciarlo y don Enrique Sánchez.

La Misa fue cantada con una perfección admirable, lo mismo que la ejecución de las composiciones de los cultos de la tarde, por la capilla que dirige el maestro D. Manuel Velázquez.

Por la tarde, después de un breve ejercicio piadoso, pronunció un elocuentísimo panegírico de Santa Margarita, el docto y celoso jesuita R. P. Santa Anna, quien la consideró como víctima y compañera de la Pasión de Jesucristo, y como apóstol de la de-

voción a su Sacratísimo Corazón. En el altar mayor, adornado primorosamente, se colocó un hermoso cuadro del Redentor, mostrando a la Santa su amantísimo Corazón.

Al final del ejercicio muchos fieles fueron a besar devotamente la reliquia de Santa Margarita María de Alacoque.

### Adoración Nocturna

Hará guardia al Santísimo, en la noche de hoy, el turno tercero San Pascual Baylón.

Vigilia y Misa se aplican por el alma de doña Estrella Cima de Vallaure (q. e. p. d.)

### Santorial

Día 18, sábado.—Santos Lucas, evangelista; Justo, mártir; Julián, ermitaño; Atenodoro, obispo y mártir, y Trifona, esposa del emperador Decio.

### DESDE SAMA

## Despedida de soltero

(POR TELÉFONO)

Para festejar su despedida de soltero, anoche, en el Hotel Carolina, reunió a sus amigos de Sama y Campo de Caso, obsequiándoles con un banquete, el distinguido abogado y juez municipal de Siero D. Vicente F. Campa y Alonso.

Entre los concurrentes recordamos a los señores siguientes: don Gaspar de Miguel, don Joaquín Vidal, don Facundo Pedrosa, don Manuel Fernández, don José Montes, don Luis Tuñón, don Rafael Somonte, don Narciso Silos, don Celedonio Miguel, don Santiago García López y don Gervasio Ramos.

Durante la cena reinó la más franca camaradería y se pronunciaron entusiastas brindis por la felicidad del matrimonio concertado entre el señor Fernández Campa y la Srta. Maruja Cueto.

## Detención de un criminal en Grado

Por los guardias Manuel Fernández y Santiago Delgado, afectos al puesto de la benemérita de esta villa, fué capturado en Castañón y puesto a disposición del Juzgado de Pravia, Antonio Calderón García, natural de Marcos (Lugo), autor convicto y confeso del crimen del Banzado (Villanueva de Pereda, Grado).

Ocurrió el hecho criminal en la noche del 14 de Junio de 1922, en cuya fecha se hallaba el referido sujeto de criado en casa de Aurora Miranda, de quien se decía que estaba enamorado.

En la tarde de aquel día regresó Aurora del mercado de la villa acompañada de un «americano», quien al parecer la pretendía, y esto fué motivo sin duda para despertar o para aumentar los celos de Antonio, que pasó el resto de la tarde taciturno y pensativo, profiriendo de vez en cuando palabras sueltas que envolvían serias amenazas, hasta que al llegar la noche, y en el momento en que iba a cerrar Aurora la puerta de la casa, se abalanzó sobre ella, y con un punzón comenzó a golpearla con tal fuerza, que la perforó la frente, causándole la muerte a las pocas horas.

A los gritos de la infeliz mujer acudieron en su auxilio la madre y un cuñado de la víctima, llamado José Huerta, y entonces el criminal, armado de una hacha, la emprendió a golpes contra José, dejándole herido de gravedad.

Una vez cometido el crimen, y aprovechando la oscuridad de la noche, huyó el asesino a campo traviesa internándose en el monte, y por favorecerle la circunstancia de hallarse en aquella fecha concentradas en la cuenca minera las fuerzas de este puesto, pudo fácilmente evadir la acción de la Justicia, hasta que hace unos días, por una confidencia, pudo el jefe de la guardia civil de esta línea, Sr. Gómez, planear la captura de tan peligroso individuo, felizmente secundado por los guardias antes citados.

### Horrible desgracia

## Un cerdo mata a una niña

(De nuestro corresponsal en Mieres) A nuestros oídos llegó en la tarde ayer el rumor de que en el inmediato pueblo de Villar de Gallegos había ocurrido una horrible desgracia.

Decíase que una criaturita de ocho meses había sido destrozada por un cerdo.

Inmediatamente hicimos varias gestiones encaminadas a cerciorarnos del hecho, a fin de informar lo más detalladamente posible a nuestros lectores.

Interrogamos a varias personas, algunas de la familia de la víctima, quien además de confirmarnos la noticia, nos dieron datos que nos permiten relatar lo sucedido en la siguiente forma:

En el citado pueblo de Villar de Gallegos vive el matrimonio José Palacios (a) «El Carlista» y María Prieto, de oficio labradores.

En la mañana de ayer salieron los esposos al campo con objeto de dedicarse a la recolección de la castaña, dejando en la casa acostada en la cuna, a la más pequeña de las hijas, criatura que como hemos dicho antes contaba ocho meses. A su cuidado otra chica de corta edad.

Durmióse la pequeña y su hermana aprovechó la ocasión para ir a un arroyo cercano a lavar ropa, dejando la puerta abierta. Y durante su estancia un cerdo se coló en la habitación y dirigiéndose a la cuna comenzó a morder a la chiquilla, arrancándole las dos manos y un pie.

Al volver de su labor la hermana, a cuyo cuidado quedara la víctima, era ya tarde; la pequeña había dejado de existir presa de horribles sufrimientos.

Cuando el matrimonio tuvo conocimiento de la desgracia y regresó al hogar, la dolorosa escena que en él se desarrolló dejó honda impresión en el ánimo de cuantos la presenciaron.

A los innumerables testimonios de pésame que a la atribulada familia está recibiendo, unimos desde estas columnas el nuestro.

### MONTES

ARTÍCULOS INGLÉS PARA REGALOS

CIMADEVILLA, 34

## Comisión de festejos de San Mateo

Ayer, a las cuatro de la tarde, previa convocatoria, tuvo lugar una reunión de la Comisión de festejos de San Mateo, en el salón de sesiones del Ayuntamiento.

El objeto de la reunión era conocer la liquidación general de los festejos, comprobación de facturas y aprobación de cuentas.

Asistieron el presidente de la Comisión don Luis Botas, los concejales afectos a la Comisión don Benigno Bances, don Valentín Silva, don Gerardo Berjano y don Marcelino Fernández, y los vocales don Amador Díez, don Eduardo Llanos, D. Manuel Sors, don José López y la representación de LA VOZ DE ASTURIAS.

Practicado el balance general de ingresos y gastos, se vió que el resultado había sido el siguiente: Ingresos, 75.433,65 pesetas. Gastos, 72.226,05 pesetas. Superávit, 3.207,60 pesetas.

A esto hay que añadir el importe de los géneros sobrantes de la tómbola, que asciende a dos mil pesetas.

El señor Silva manifestó que había practicado diversas gestiones para que los comerciantes que habían provisto de objetos a la tómbola, admitiesen la devolución de los sobrantes, a lo que se opusieron en su casi totalidad.

A este respecto recuerdan algunos de los miembros de la Comisión que a diferencia de como se había hecho en años anteriores, se habían comprado los objetos rifados a los industriales de Oviedo, para que no resultaran perjudicados en sus respetables intereses. Es, por tanto, de lamentar que ahora se nieguen a aceptar el sobrante, al que pueden darle fácil salida en sus respectivos comercios.

Se acuerda gestionar de nuevo la devolución del género, dando amplias facultades al señor Silva para que lo resuelva del modo que estime procedente.

Teniendo en cuenta el exceso de trabajo que ha pesado sobre empleados y subalternos con motivo de la organización de los festejos y habilitación de horas extraordinarias, se acuerda concederles una gratificación de 1.250 pesetas, cuya distribución es aprobada.

Se acuerda conceder las siguientes gratificaciones a los Establecimientos benéficos y a particulares: Al Asilo de Huérfanos del Fresno, 500 pesetas. A las Hermanas de los pobres, 500. A la Institución de la Cruz Roja, 350. A la Asociación de Caridad, 350. Y a un vecino baldado pobre que ha de sufrir una operación quirúrgica, 57.

Acuérdase asimismo que queden sobre la mesa todos los estados, balances, facturas, recibos, etcétera, para que durante quince días estén a disposición del público que quiera revisarlos.

Uno de los presentes hace una proposición que consiste en que se designe una Comisión permanente de festejos, que deberá reunirse inmediatamente para su constitución, y luego con la frecuencia necesaria para organizar con tiempo los festejos del próximo año, estudiar el modo de habilitar fondos, que deberá ser lo más equitativo posible e interesar del Ayuntamiento la consignación decorosa que la población de Oviedo merece.

La proposición es aprobada por unanimidad, y, en su virtud, se acuerda que los concejales afectos a la Comisión de festejos que hoy se disuelve, hagan la propuesta a la de Interior, quien a su vez la elevará a la Permanente. Y se levantó la sesión.

### CESAR LOPEZ

## JOYERIA Y RELOJERIA

Artículos de fantasía

Premios para sport

TALLER DE CONSTRUCCIÓN Y REPARACIÓN DE ALHAJAS

Universidad, 6.-Tel. 7

OVIEDO

PROBLEMAS REGIONALES

## El proyecto de ferrocarril Villablino-Cangas-Pravia

Para escribir o tratar atinadamente de toda empresa industrial y más si alcanza la excepcional importancia de la que nos ocupa, por su carácter práctico y muy especialmente en su aspecto económico, requiere profundo examen y un largo estudio, con el suficiente arsenal de datos y noticias, que conduzcan al completo conocimiento y dominio del asunto. De ahí la dificultad y abstención, por nuestra parte, notada desde la publicación de los trabajos; lo que hizo desmayar el propósito de dar a conocer, con el producto de larga observación, el caudal de datos reunidos en varios años de preferente y constante atención, dificultad aumentada al no creerlos nunca bastantes completos, ni su exposición lo suficientemente acertada y en términos que permitieran, cual se debe, sumar algo y no restar en el haber de un proyecto, de cuya realización depende el bienestar de toda una comarca y en general el bien público.

Más en consideración a amables excitaciones y aque allí donde daña lo común y lo ambiguo, no ha de perjudicar lo preciso y matemático, resolvemos continuar la exposición de cifras y antecedentes reunidos, en lo cual ha influido también con no pequeño estímulo, el atinado artículo que en defensa del proyecto de ferrocarril de Trubia a León, con alusión al de Cangas-Villablino, ha publicado *Región* en su número de 21 del pasado. Todo reconocimiento y todo parabién, no son lo suficiente para corresponder a los términos laudatorios y para aplaudir la sensatez en que el autor del aludido trabajo se inspira.

Y ahora, necesario es consignar, ya que por quien prometió hacerlo a su tiempo no se hizo el contraste, el bien distinto modo de producirse del cronista vegadense M. Rodríguez Méndez, de Abellaneda, quien en «Ecos vegadenses» del primero de Agosto se manifestó como el más conspicuo, culto y cuerdo defensor de los intereses de sus coterráneos, de esos intereses, hierro y carbón, que dice existen en «ambas espaldas de la ría», allí donde «ni por las espaldas, la cabeza ni los pies» no se ve ni existe ni una sola pertenencia minera concedida ni registrada.

Boyantes andarían, de existir, esos y cualesquiera otros intereses, con cantores de autoridad tan reconocida como la del sl-

## Seminario diocesano

CURSO DE 1914-25

Pensiones concedidas por el Reverendísimo Prelado (CONCLUSIÓN)

Se concedió también dos terceras partes de pensión, a don Amalio Antuña Braga, don Francisco Granda Navallo, don Manuel Cuenillas García, don Manuel García González, don Joaquín Suárez Fernández, don Juan Costales Friaer, don Germán Rodríguez González, don Antonio Rodríguez Díaz, don Graciano González Blanco, don Jesús Menéndez Fernández.

Media pensión.—Don Bernardo Valdeza Pérez, don Donato Alvarez Alvarez, don Eloy Alvarez Mallo, don Feliciano Alvarez Díaz, don Eduardo Gómez Alvarez, don Florentino Fernández Cueto, don José Fernández Fernández, don José Manuel Torres Rodríguez, don Juan Pérez Noriega, don Manuel Rozas Fernández, don Pedro Faustino Vega Calleja, don Ramón Puerta Laviada, don Victor Lobo Alonso, don Ismael Calzón Fidalgo, don Antonio Monteseirín Rfo, don Faustino Fernández Pérez, don José Seisdedos López, don Manuel Robla García, don Manuel Suárez Alvarez, don Ramón García Cuervo, don Joaquín Fidalgo y Fidalgo, don Alfredo Arias Díez, don Aurelio Díez Díez, don Félix Blanco Nuñez, don José González Muniello, don Juan B. Fernández Díaz.

Don Manuel Colinas Marcos, don Manuel González García, don Manuel López Alvarez, don Manuel Pedregal Alvarez, don Ramiro Rodríguez Fidalgo, don José Antón Alonso, don José María Menéndez Fernández, don Herminio Calzón Fidalgo, don Honorato Prieto Pozo, don Jesús López Alvarez, don Victor del Valle Cardín, don Modesto Fernández Alonso, don Antonio Abello

dido cronista, ante el cual y después de su *imperativo categórico* calificando de «absurdo» el trazado y el proyecto de ferrocarril Villablino-Cangas-Pravia (nosotros creemos, como *toda persona*, que son dignos de respeto los intereses de Vegadeo, como lo son los de cualquiera otra zona de nuestro país) habremos de rendirnos, aunque no sin antes invitarle a que *discurra* con nosotros, en estas mismas columnas, en abono de la tesis que, con su firma, publicó «Ecos Vegadenses».

En efecto; conforme afirma el correcto y bien orientado comunicante de «Región», el Comité pro ferrocarril Villablino-Cangas-Pravia, recientemente, en ocasión de la visita del general Primo de Rivera a esta provincia, puso en manos del ilustre Presidente del Directorio la exposición que a continuación transcribimos:

«Excmo. Sr. Presidente del Directorio Militar y Jefe del Gobierno.

Excmo. Sr. Desde nuestro amado rincón en el límite occidental de este hidalgo Principado de Asturias, acudimos ante V. E. para rendirle en nombre de los que allí quedan y en el de los que aquí venimos, el homenaje sincero de cariño y de respeto, al que V. E. se hizo acreedor por las muestras de virilidad, de resuelto espíritu de justicia y alto patriotismo de que dió y sigue dando el primer ejemplo.

Pedimos fervorosamente y esperamos que la buena voluntad y las virtudes puestas en práctica, sigan en creciente evolución y no se malogren, para bien de la patria, y especialmente, para quienes esperamos sea éste el momento de ser atendidos en justicia y, por consiguiente, el de nuestra reedificación económica y social; pues aspiramos a no seguir viviendo la vida de desidia, de abandono y de miseria de los que se bastan a sí mismos y si queremos y pedimos con todas las fuerzas de nuestra alma a quienes pueden en estricta justicia atendernos, el que nos ayude a incorporarnos a la vida de los que además de bastarse a sí mismos, hacen llegar a los demás los beneficios de sus iniciativas, de su trabajo y de su voluntad, para cuyo logro la Naturaleza ha sido pródiga en otorgarnos sus riquezas y en dotarnos de elementos.

Victor M. de Sierra Barzanallana

(Se concluirá)

García, don Aurelio Feito Arnaldo, don Eusebio García Fuentes, don Fernando Blanco Inclán, don Jenaro Fueyo Fernández, don Manuel Pelaez García, don Rafael del Campo Fernández, don Manuel Alvarez Martínez.

Don Hermenegildo Cachón Cordeiro, don Jesús García y García, don Laurentino Arias Fernández, don Manuel Fernández Rodríguez, don Manuel López Torre, don Manuel Miranda González, don Santiago Megido Suárez, don Manuel Crespo García, don Enrique de la Torre Martiel, don Dámaso Machín Fernández, don Francisco Fernández Tejón, don Jesús Díaz Rubio, don José Fernández Cuervo, don José María Muñiz Alvarez, don Marino Blanco Bartolomé, don Matías González Suárez, don Samuel González García, don Luis Alvarez Granda, don David García Fernández, don Antonio Miranda Calzón, don Agustín Gancedo Menéndez, don Agustín López Castañón, don José Orteín López Castañón, don José Ortega Alonso, don Mariano Suárez Fernández, don Adriano Ferreira Prieto, don Clemente Alvarez López y don Agustín Cué Tamás.

Un tercio de pensión.—Don Segundo García Méndez, don Elantantino Fernández Herrero, don Eladio Miyar Venta, don Manuel de la Fuente Menéndez, don Luis Alvarez Llera, don Ángel Miranda Calzón, don Manuel Busto González, don José R. Caveda Fernández, don Rafael R. Suárez Fernández, don Sabino Fernández Alvarez, don Sabino Pérez López, don Tomás Aza Aza, don Gerardo Ruipérez Nuñez, don Francisco González Fuentes, don Manuel Lorenzo García, don Jesús García González, don José Llano Mora, don Manuel Méndez Díaz y don Ramón Díaz Díaz.

Un cuarto de pensión.—Don Amador Menéndez Montes. Encargue V. sus impresos a la Imprenta *La Voz de Asturias*